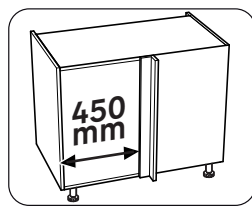
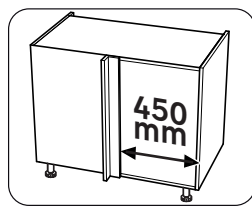


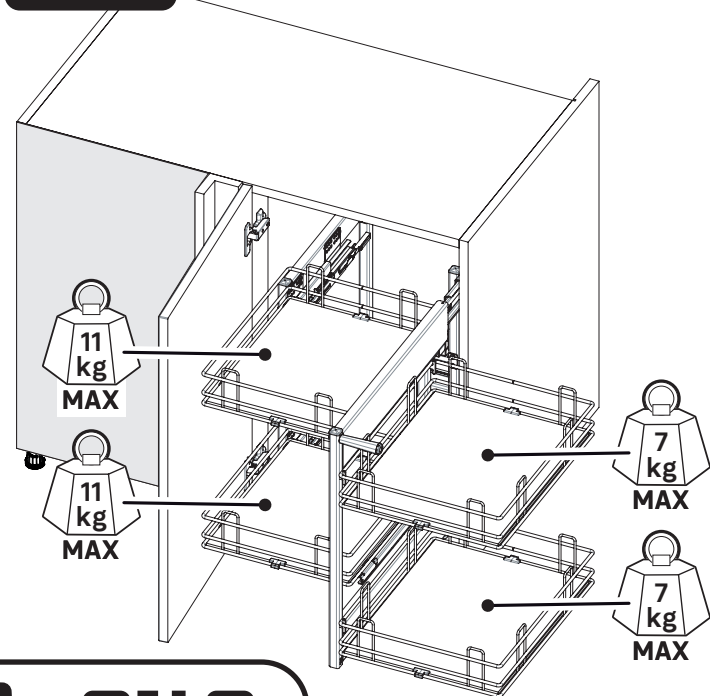
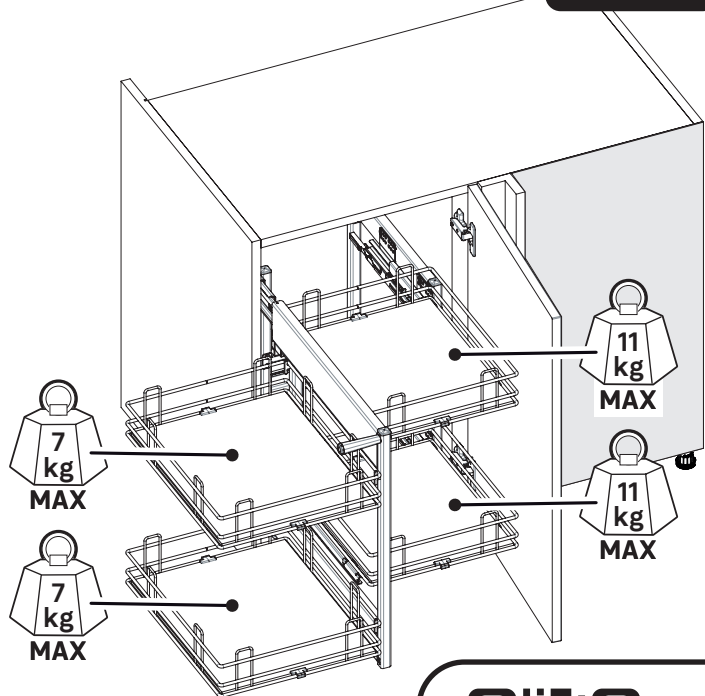
3276007683073



AB106



AB106



FR Notice de Montage -
Utilisation - Entretien

ES Instrucciones de Montaje,
Utilización y Mantenimiento

PT Instruções de Montagem,
Utilização e Manutenção

IT Istruzioni per il Montaggio,
l'Uso e la Manutenzione

EL Εγχειρίδιο συναρμολόγησης,
χρήσης και συντήρησης

PL Instrukcja Montażu,
Użytkowania i Konserwacji

RO Instrucțiuni de asamblare
- Utilizare - Întreținere

EN Assembly - Use -
Maintenance Manual



FR/ PIECE DETACHEES

Certains éléments de ce produit peuvent être commandés auprès de votre magasin.

ES/ PIEZAS DE RECAMBIO

Algunos elementos de este producto se pueden pedir en su tienda.

PT/ PEÇAS SOBRESSALENTES

Algumas peças deste produto podem ser encomendadas na sua loja.

IT/ PEZZI DI RICAMBIO

Alcuni elementi di questo prodotto possono essere ordinati nel vostro negozio.

EL/ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

Μπορείτε να παραγγείλετε ορισμένα ανταλλακτικά του προϊόντος από το κατάστημά σας.

RO/ PIESE DE SCHIMB

numite componente ale acestui produs pot fi comandate la magazinul dvs.

PL/ CZĘŚCI ZAMIENNE

Niektóre części tego produktu można zamówić w twoim sklepie.

EN/ SPARE PARTS

Some parts of this product can be ordered from your store.

FR Batch number

En cas de réclamation, veuillez fournir le code produit à 13 chiffres et la date du numéro de lot (année-mois-jour) indiquée sur l'étiquette.

ES Batch number

En caso de reclamación, facilite el código de producto de 13 dígitos y la fecha del número de lote (año-mes-día) indicada en la etiqueta.

PT Batch number

Em caso de reclamação, fornecer o código do produto com 13 dígitos e o número do lote (ano-mês-dia) indicado no rótulo.

IT Batch number

In caso di reclamo comunicare il codice a 13 cifre del prodotto e la data del batch number (anno-mese-giorno) indicata sull'etichetta.

EL Batch number

Σε περίπτωση καταγγελίας, αναφέρετε τον 13ψήφιο κωδικό προϊόντος και την ημερομηνία του αριθμού παρτίδας (έτος-μήνας-ημέρα) που αναγράφεται στην ετικέτα.

PL Batch number

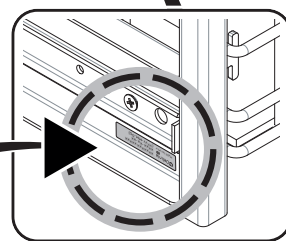
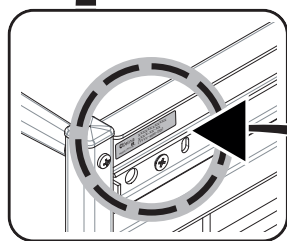
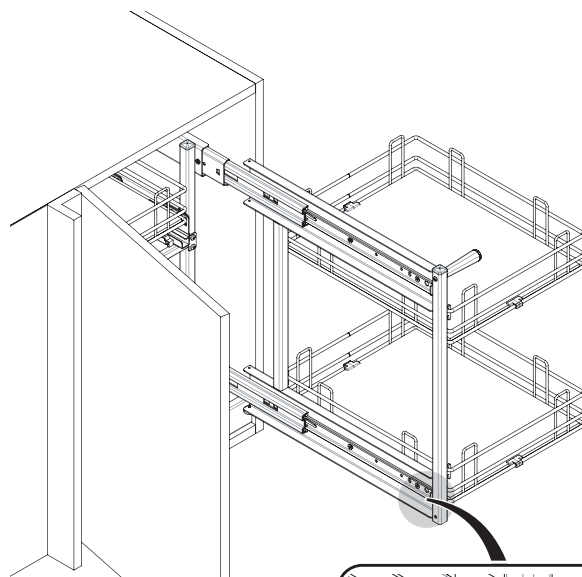
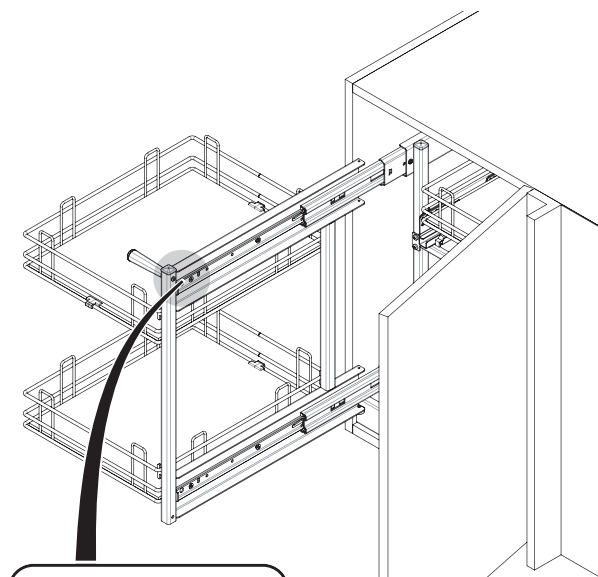
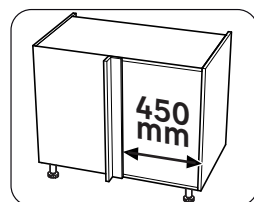
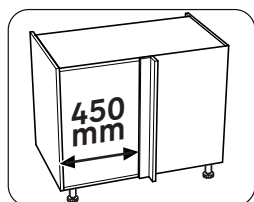
W przypadku reklamacji należy podać 13-cyfrowy kod produktu i datę numeru partii (rok-miesiąc-dzień) wskazaną na etykiecie.

RO Batch number

În cazul unei reclamații, vă rugăm să furnizați codul produsului din 13 cifre și data numărului de lot (an-lună-zi) indicată pe etichetă.

EN Batch number

In case of a complaint, please communicate the 13-digit product code and the batch number date (year-month-day) indicated on the label.



Delinia
MADE IN ITALY

327600XXXXXX
XXXX-XX-XX
(YYYY-MM-DD)

**Batch
number**

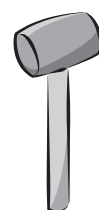
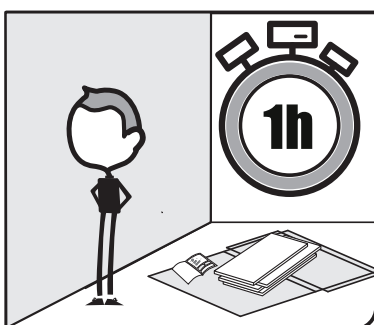
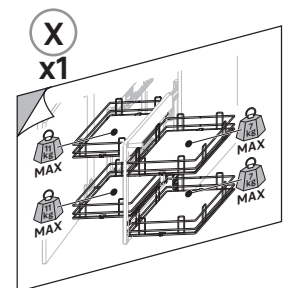
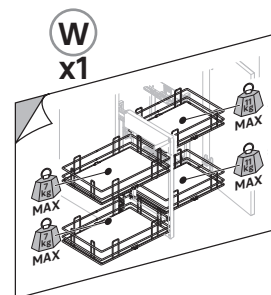
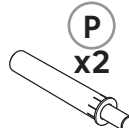
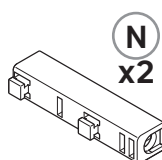
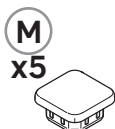
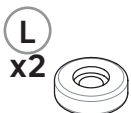
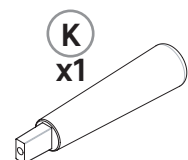
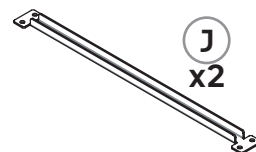
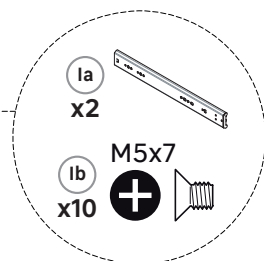
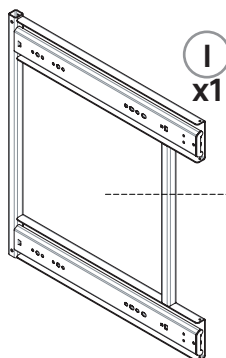
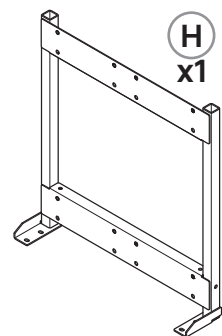
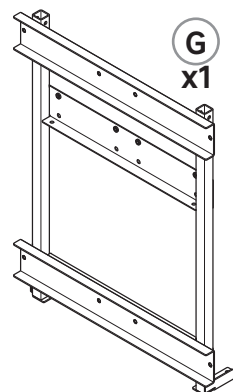
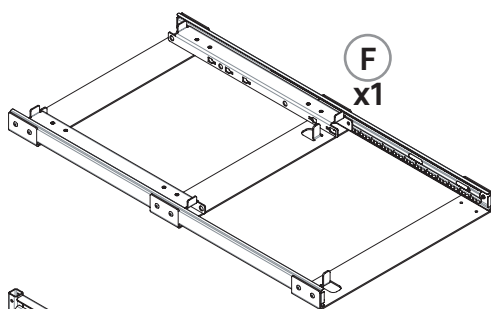
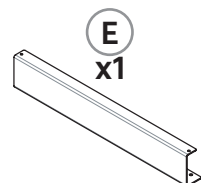
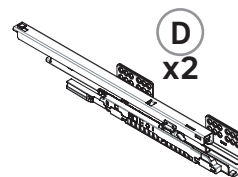
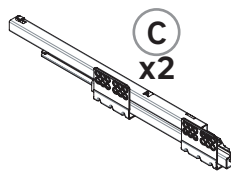
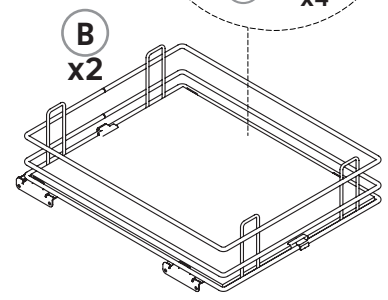
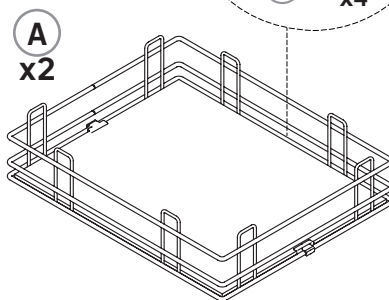
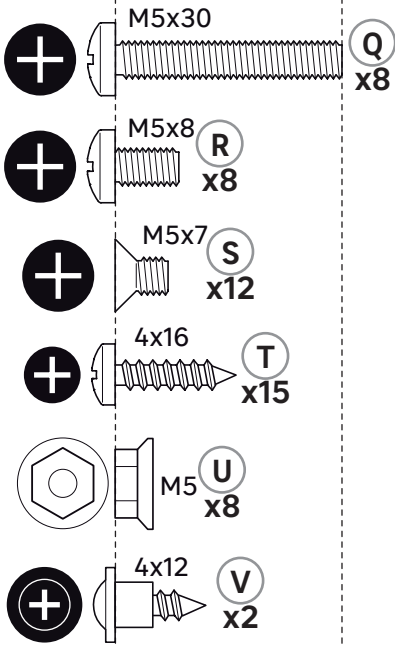
Delinia
MADE IN ITALY

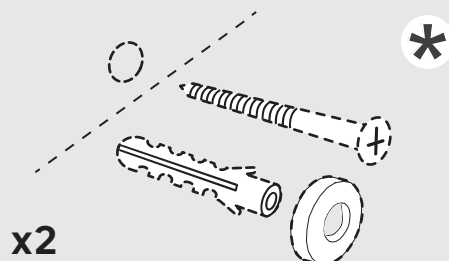
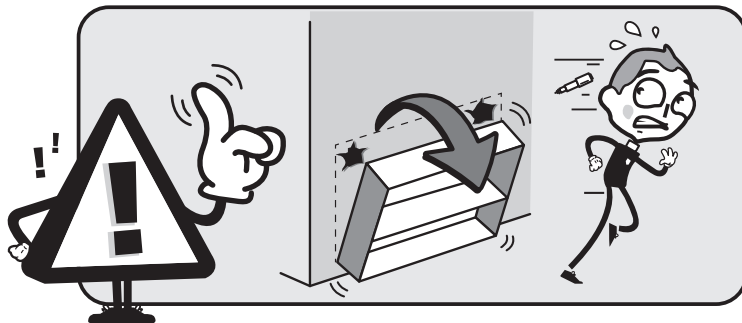
327600XXXXXX
XXXX-XX-XX
(YYYY-MM-DD)

**Batch
number**



0 1 2 3 4 5cm



A**x2****FR/ AVERTISSEMENT :**

Pour éviter tout risque de basculement, ce meuble/cet objet doit être solidement fixé au mur. Vérifier la pertinence et la solidité du mur afin de s'assurer que le mur puisse supporter la charge du meuble/de l'objet et résister aux forces générées au niveau des fixations. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble/de l'objet et des blessures graves sur les personnes. En cas de doute concernant l'installation, demandez conseil à un vendeur spécialisé ou contactez un professionnel.

★ Utiliser des vis, rondelles et chevilles adaptées au type de matériau de votre mur. Celles-ci ne sont pas incluses. Pour obtenir des conseils sur les vis et ferrures adaptées à votre mur, adressez-vous à un vendeur spécialisé.

PT/ AVISO:

Para evitar qualquer risco de basculamento, este móvel/objeto deve ser fixo à parede de forma segura. Verifique a adequabilidade e solidez da parede para se certificar de que pode suportar a carga do móvel/objeto e resistir às forças aplicadas ao nível das fixações. Uma montagem mal feita pode originar a queda do móvel/objeto e provocar danos pessoais graves. Em caso de dúvida em relação à instalação, peça aconselhamento a um vendedor especializado ou contacte um profissional.

★ Utilize parafusos, anilhas e buchas adaptadas ao tipo de material da sua parede. Estes elementos de fixação não estão incluídos. Para obter aconselhamento sobre os parafusos e ferragens adaptados à sua parede, consulte um vendedor especializado.

EL/ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Για την αποφυγή οποιουδήποτε κινδύνου ανατροπής, το έπιπλο/ αντικείμενο πρέπει να στερεώνεται σταθερά στον τοίχο. Βεβαιωθείτε για την καταλληλότητα και σταθερότητα του τοίχου, προκειμένου να διασφαλίσετε ότι μπορεί να υποστηρίξει το φορτίο του επίπλου/ αντικειμένου και να αντέξει στις δυνάμεις που δημιουργούνται στα σημεία των στηριγμάτων. Η κακή τοποθέτηση μπορεί να οδηγήσει σε πτώση του επίπλου/ αντικειμένου και σοβαρούς τραυματισμούς ατόμων. Σε περίπτωση αμφιβολίας σχετικά με την εγκατάσταση, ζητήστε συμβουλές από έναν εξειδικευμένο πωλητή ή καλέστε έναν επαγγελματία.

★ Χρησιμοποιήστε κατάλληλες βίδες, ροδέλες και ούπα ανάλογα με το υλικό της τοιχοποιίας σας. Τα υλικά αυτά δεν περιλαμβάνονται. Για συμβουλές σχετικά με τις βίδες και τα μεταλλικά στηρίγματα που ενδείκνυνται για τον τοίχο σας, απευθυνθείτε σε έναν εξειδικευμένο πωλητή.

RO/ AVERTIZARE:

Pentru a evita orice risc de basculare, această mobilă/acest obiect trebuie fixat/ă bine de perete. Verificați rezistența și soliditatea peretelui, pentru a vă asigura că acesta poate suporta greutatea mobilei/obiectului și poate rezista forțelor generate la nivelul dispozitivelor de fixare. Montarea efectuată greșit poate determina căderea mobilei/obiectului și vătămarea gravă a persoanelor. În caz de dubii privind instalarea, cereți sfatul unui comerciant specializat sau contactați un profesionist.

★ Utilizați șuruburi, șaibe și dibluri adaptate tipului de material a peretelui. Acestea nu sunt incluse. Pentru a obține recomandări privind șuruburile și piesele adaptate peretelui dvs., adresați-vă unui comerciant specializat.

ES/ ADVERTENCIA:

Para evitar cualquier riesgo de que se vuelque, el mueble u objeto debe anclarse firmemente a la pared. Compruebe la adecuación y la solidez de la pared para asegurarse de que puede soportar el peso del mueble u objeto y resistir las fuerzas que se produzcan en las fijaciones. Un montaje inadecuado puede causar la caída del mueble u objeto y que se produzcan daños corporales. En caso de duda en relación a la instalación, pregunte a un vendedor especializado o recurra a un profesional.

★ Utilice tornillos, arandelas y tacos adecuados para el material de la pared. El producto no incluye la tornillería ni los tacos de sujeción. Para saber cuáles son los elementos de fijación más adecuados para su pared, pregunte a un vendedor especializado.

IT/ ATTENZIONE:

Per evitare un eventuale rischio di ribaltamento, il mobile/l'oggetto deve essere saldamente fissato alla parete. Verificare l'adeguatezza e la solidità della parete per essere sicuri che la stessa possa sopportare il carico del mobile/dell'oggetto e resistere alle forze generate a livello di fissaggi. Un montaggio non effettuato correttamente può provocare la caduta del mobile/dell'oggetto e lesioni gravi alle persone. In caso di dubbio circa l'installazione, rivolgetevi a un venditore specializzato o contattate un professionista.

★ Utilizzare viti, rondelle e pernotti (non inclusi) adeguati al tipo di materiale della vostra parete. (non inclusi) Per informazioni su viti e ferramenta adatti alla vostra parete, rivolgetevi a un venditore specializzato.

PL/ OSTRZEŻENIE:

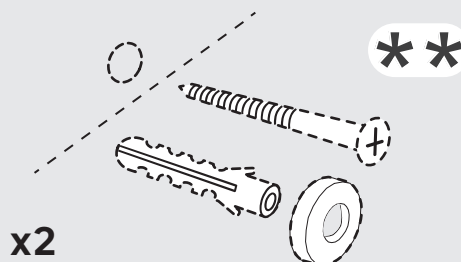
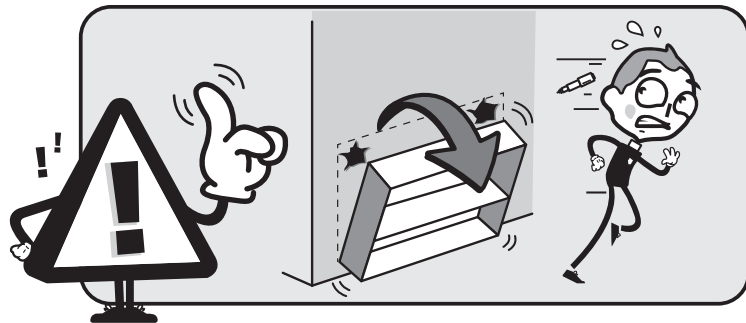
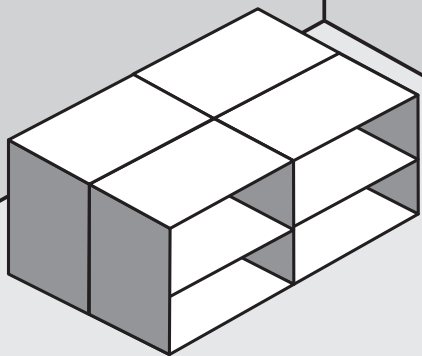
Aby uniknąć ryzyka przewrócenia, mebel/produkt musi zostać solidnie przymocowany do ściany. Sprawdź, czy ściana jest odpowiednia i solidna, aby mieć pewność, że jest w stanie utrzymać obciążenie mebla/produktu i siły na poziomie mocowań. Nieprawidłowo wykonany montaż może spowodować upadek mebla/produktu prowadzący do poważnych obrażeń ciała. W razie wątpliwości dotyczących montażu, należy zasięgnąć porady u kompetentnego sprzedawcy lub skontaktować się z fachowcem.

★ Użyj śrub, podkładek i kotków odpowiednich do rodzaju ściany. Elementy te nie są dołączone do zestawu. Aby zasięgnąć porady na temat odpowiednich śrub i okuć należy skontaktować się z kompetentnym sprzedawcą.

EN/ WARNING:

To avoid any risk of toppling, this furniture item/object must be securely attached to the wall. Check the suitability and the strength of the wall to ensure that the wall can bear the load of the furniture/object and withstand the forces put on the securing elements. Improper installation can result in the furniture/object falling and cause serious injuries to people. In case of a doubt regarding the installation, ask for advice from a specialised sales assistant or contact a professional.

★ Use screws, washers and plugs suited to the type of material of your wall. These are not included. To obtain advice on the screws and fittings suited to your wall, ask a specialised sales assistant.

B**FR/ AVERTISSEMENT :**

Pour éviter tout risque de basculement de l'îlot, ce meuble/cet objet doit être solidement fixé au mur sol. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble/de l'objet et des blessures graves sur les personnes. En cas de doute concernant l'installation, demandez conseil à un vendeur spécialisé ou contactez un professionnel.

★★ Utiliser des vis, rondelles et chevilles adaptées au type de matériau de votre mur sol. Celles-ci ne sont pas incluses. Pour obtenir des conseils sur les vis et ferrures adaptées à votre mur sol, adressez-vous à un vendeur spécialisé.

ES/ ADVERTENCIA:

Para evitar cualquier riesgo de que se vuelque la isleta, el mueble u objeto debe anclarse firmemente al suelo. Un montaje inadecuado puede causar la caída del mueble u objeto y que se produzcan daños corporales. En caso de duda en relación a la instalación, pregunte a un vendedor especializado o recurra a un profesional.

★★ Utilice tornillos, arandelas y tacos adecuados para el material del suelo. El producto no incluye la tornillería ni los tacos de sujeción. Para saber cuáles son los elementos de fijación más adecuados para su suelo, pregunte a un vendedor especializado.

PT/ AVISO:

Para evitar qualquer risco de basculamento da ilha, este móvel/objeto deve ser fixo ao chão de forma segura. Uma montagem mal feita pode originar a queda do móvel/objeto e provocar danos pessoais graves. Em caso de dúvida em relação à instalação, peça aconselhamento a um vendedor especializado ou contacte um profissional.

★★ Utilize parafusos, anilhas e buchas adaptadas ao tipo de material do seu chão. Estes elementos de fixação não estão incluídos. Para obter aconselhamento sobre os parafusos e ferragens adaptados ao seu chão, consulte um vendedor especializado.

IT/ ATTENZIONE:

Per evitare un eventuale rischio di ribaltamento dell'isola, il mobile/l'oggetto deve essere saldamente fissato al pavimento. Un montaggio non effettuato correttamente può provocare la caduta del mobile/dell'oggetto e lesioni gravi alle persone. In caso di dubbio circa l'installazione, rivolgetevi a un venditore specializzato o contattate un professionista.

★★ Utilizzare viti, rondelle e perni adeguati al tipo di materiale del pavimento. (non inclusi) Per informazioni su viti e ferramenta adatti al pavimento, rivolgetevi a un venditore specializzato.

EL/ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Για την αποφυγή οποιουδήποτε κινδύνου ανατροπής της νησίδας, το έπιπλο/ αντικείμενο πρέπει να στερεώνεται σταθερά στο δάπεδο. Η κακή τοποθέτηση μπορεί να οδηγήσει σε πτώση του έπιπλου/ αντικειμένου και σοβαρούς τραυματισμούς ατόμων. Σε περίπτωση αμφιβολίας σχετικά με την εγκατάσταση, ζητήστε συμβουλές από έναν εξειδικευμένο πωλητή ή καλέστε έναν επαγγελματία.

★★ Χρησιμοποιήστε κατάλληλες βίδες, ροδέλες και ούπα ανάλογα με το υλικό του δαπέδου σας. Τα υλικά αυτά δεν περιλαμβάνονται. Για συμβουλές σχετικά με τις βίδες και τα μεταλλικά στηρίγματα που ενδείκνυνται για το δάπεδό σας, απευθυνθείτε σε έναν εξειδικευμένο πωλητή.

PL/ OSTRZEŻENIE:

Aby uniknąć ryzyka przewrócenia wysepki, mebel/produkt musi zostać solidnie przymocowany do posadzki. Nieprawidłowo wykonany montaż może spowodować upadek mebla/produktu prowadzący do poważnych obrażeń ciała. W razie wątpliwości dotyczących montażu, należy zasięgnąć porady u kompetentnego sprzedawcy lub skontaktować się z fachowcem.

★★ Użyj śrub, podkładek i kotków odpowiednich do rodzaju posadzki. Elementy te nie są dołączone do zestawu. Aby zasięgnąć porady na temat śrub i okuć odpowiednich dla posadzki, należy skontaktować się z kompetentnym sprzedawcą.

RO/ AVERTIZARE:

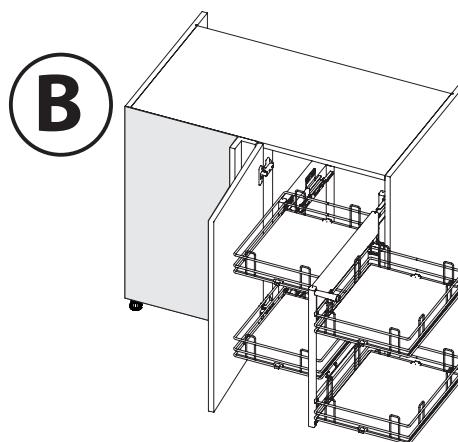
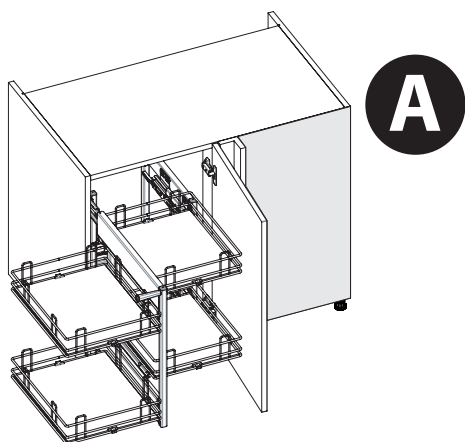
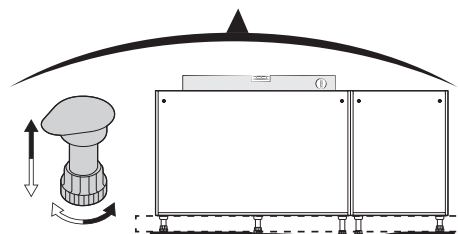
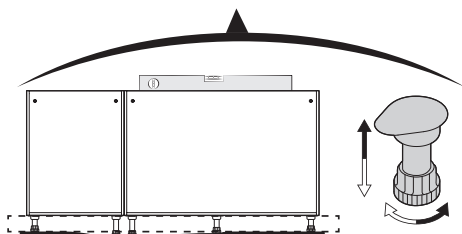
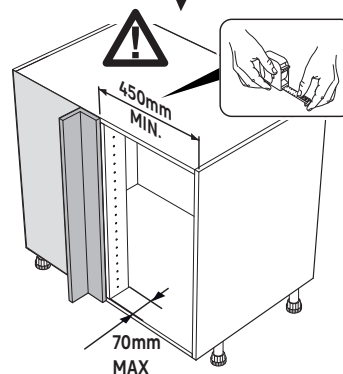
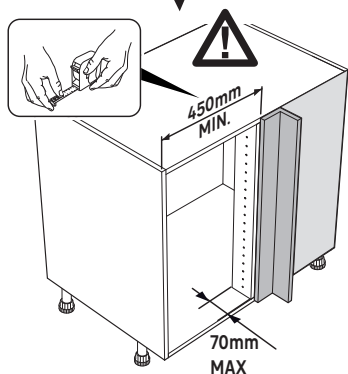
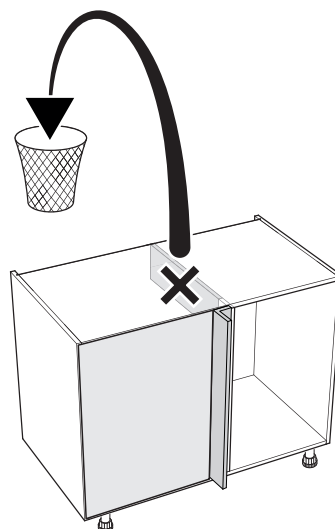
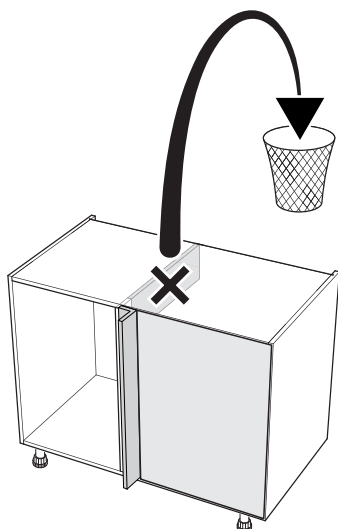
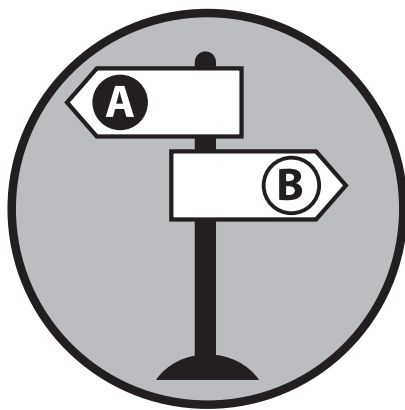
Pentru a evita orice risc de basculare a insulei, această mobilă/acest obiect trebuie fixat/ă bine de pardoseală. Montarea efectuată greșit poate determina căderea mobilei/obiectului și vătămarea gravă a persoanelor. În caz de dubii privind instalarea, cereți sfatul unui comerciant specializat sau contactați un profesionist.

★★ Utilizați șuruburi, șaibe și dibluri adaptate tipului de material al pardoselii dvs. Acestea nu sunt incluse. Pentru a obține recomandări privind șuruburile și piesele adaptate pardoselii dvs., adresați-vă unui comerciant specializat.

EN/ WARNING:

To avoid any risk of toppling of the island, this furniture item/object must be securely attached to the floor. Improper installation can result in the furniture/object falling and cause serious injuries to people. In case of a doubt regarding the installation, ask for advice from a specialised sales assistant or contact a professional.

★★ Use screws, washers and plugs suited to the type of material of your floor. These are not included. To obtain advice on the screws and fittings suited to your floor, ask a specialised sales assistant.



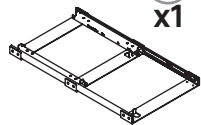
p. 7 → 16



p.17 → 26

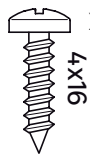


F
x1



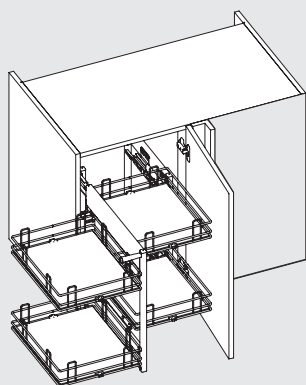
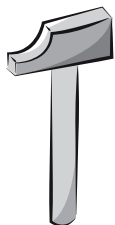
+

T
x12



+

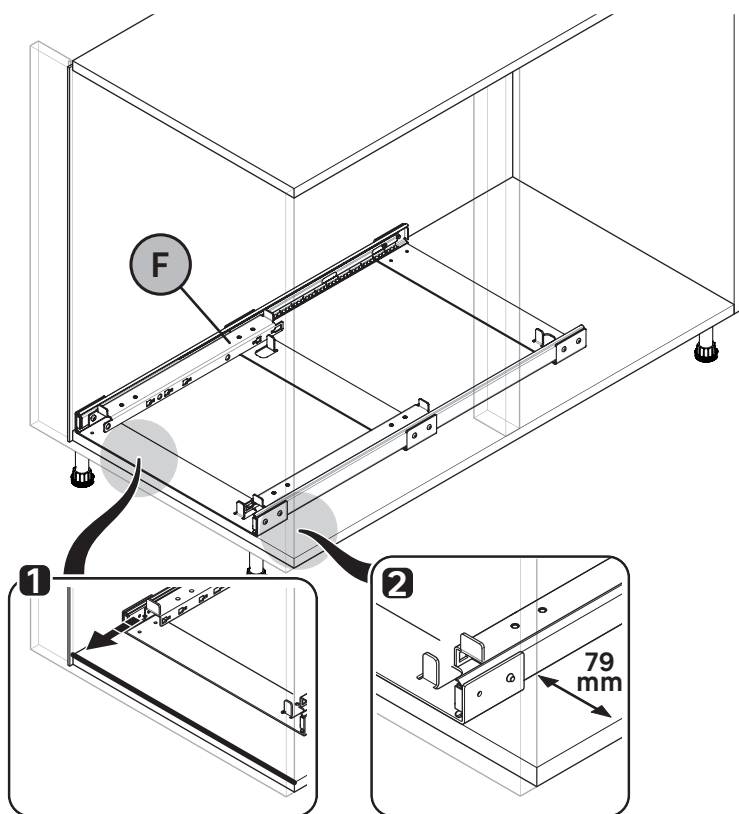
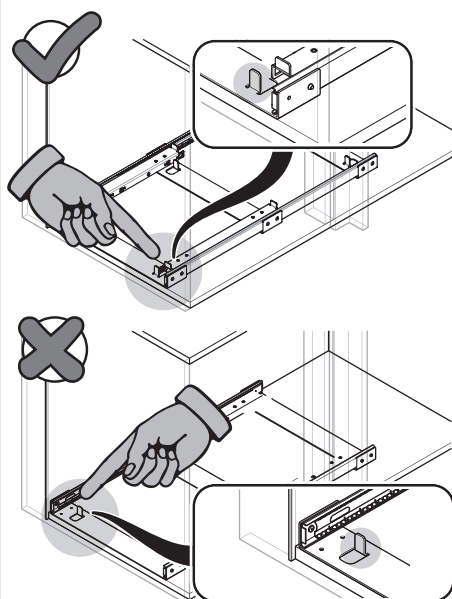
-



A

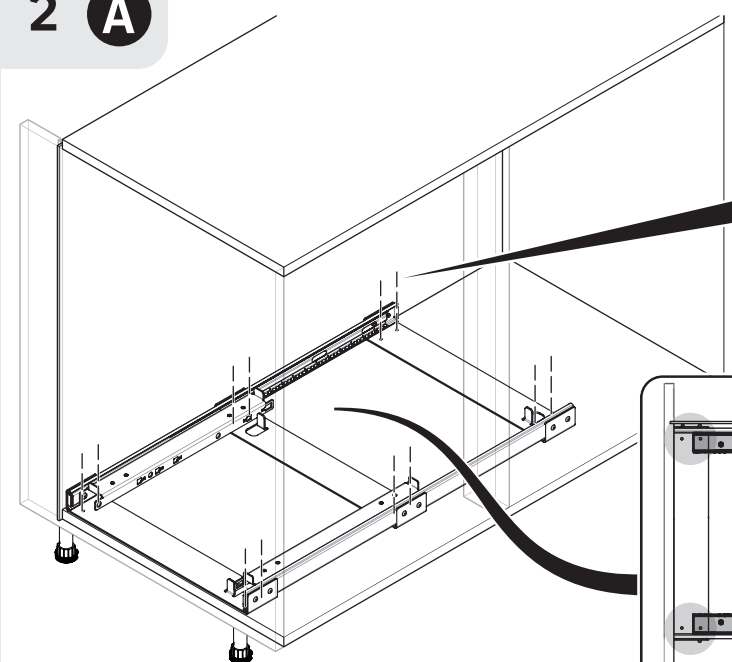
1

A



2

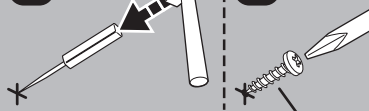
A



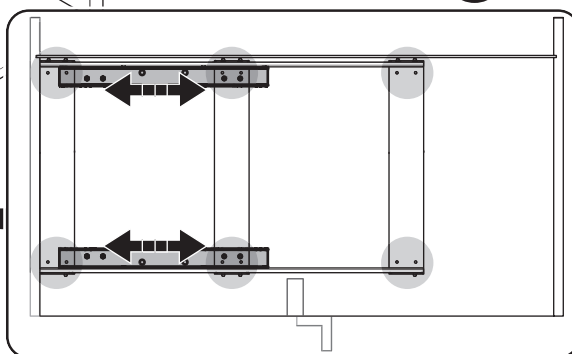
x12

1

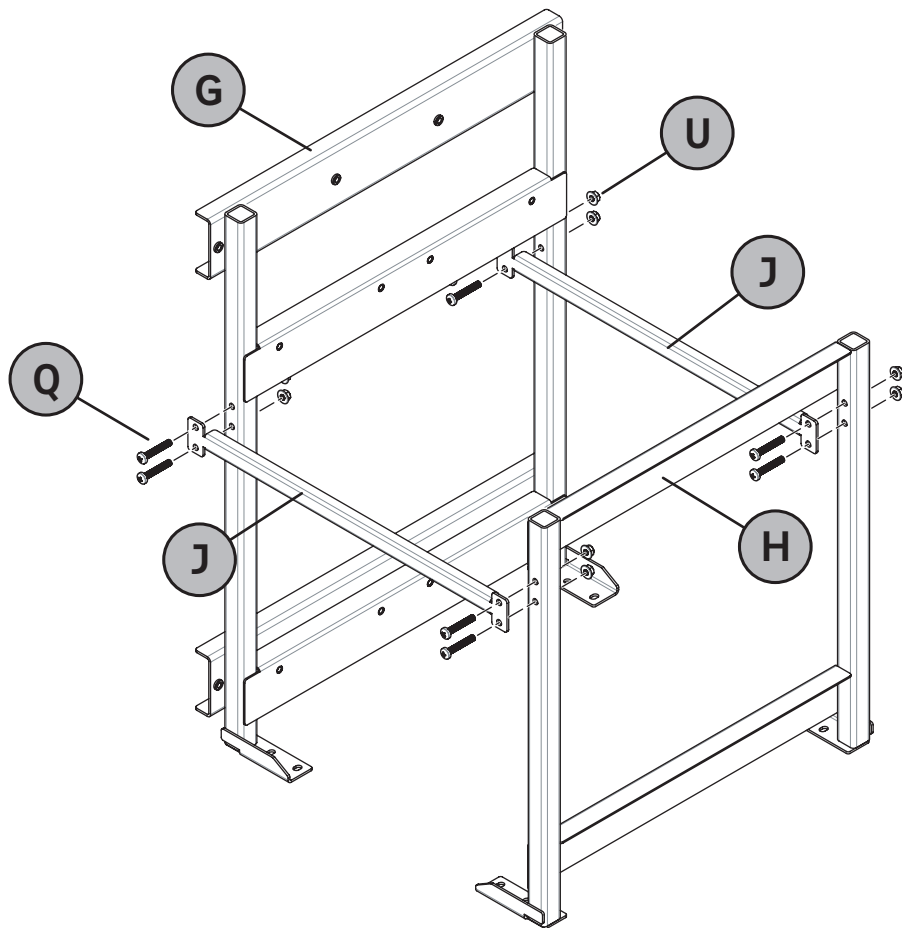
2



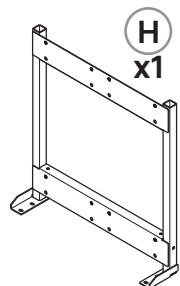
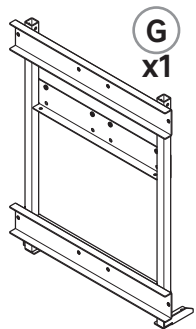
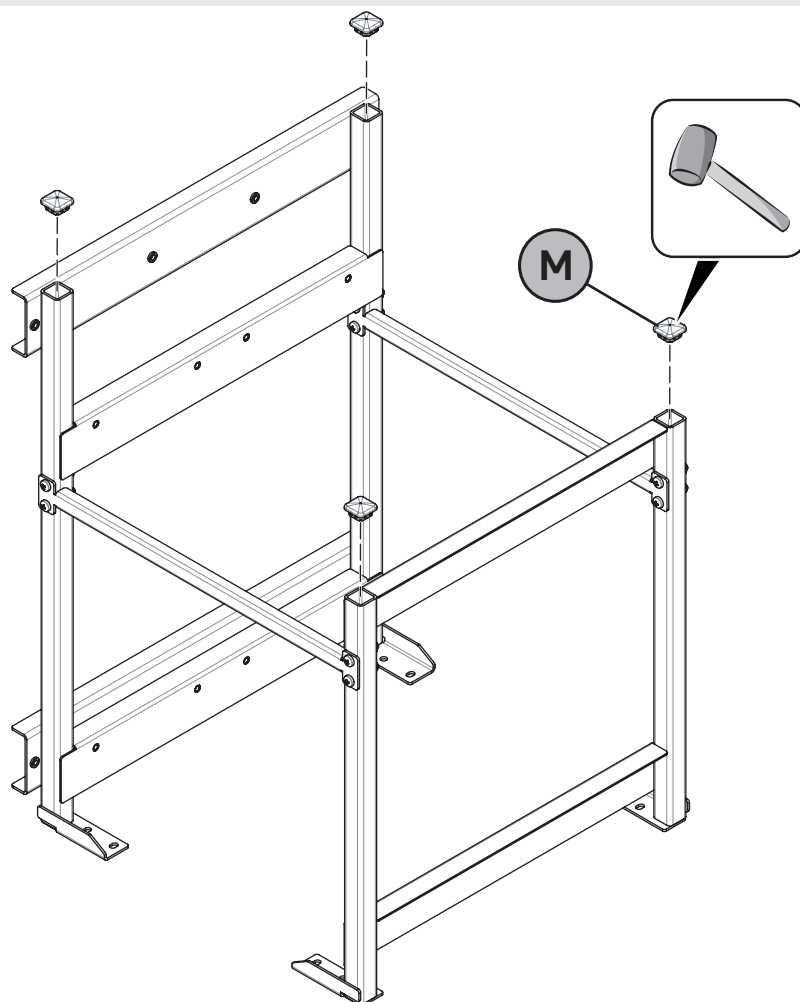
T



3 **A**



4 **A**



Q
x8



U
x8



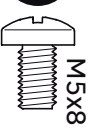
M5



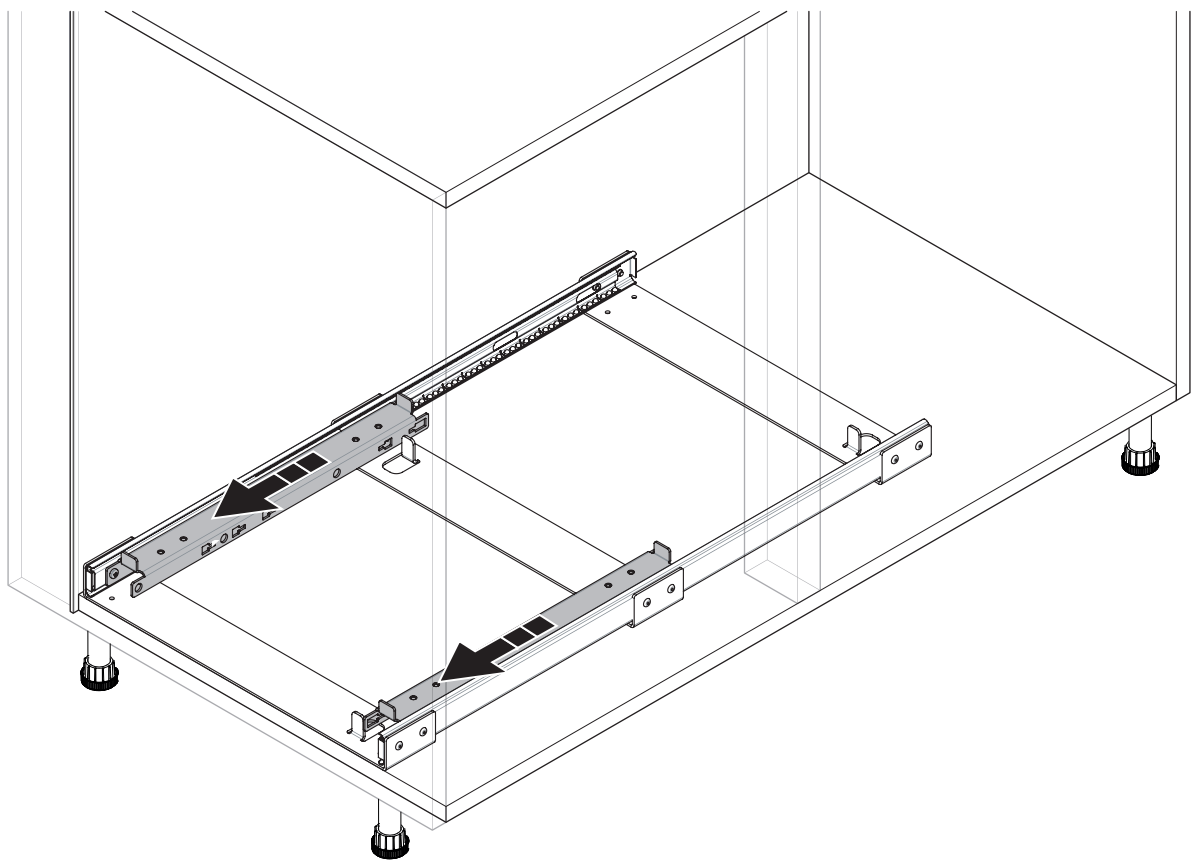
M
x4



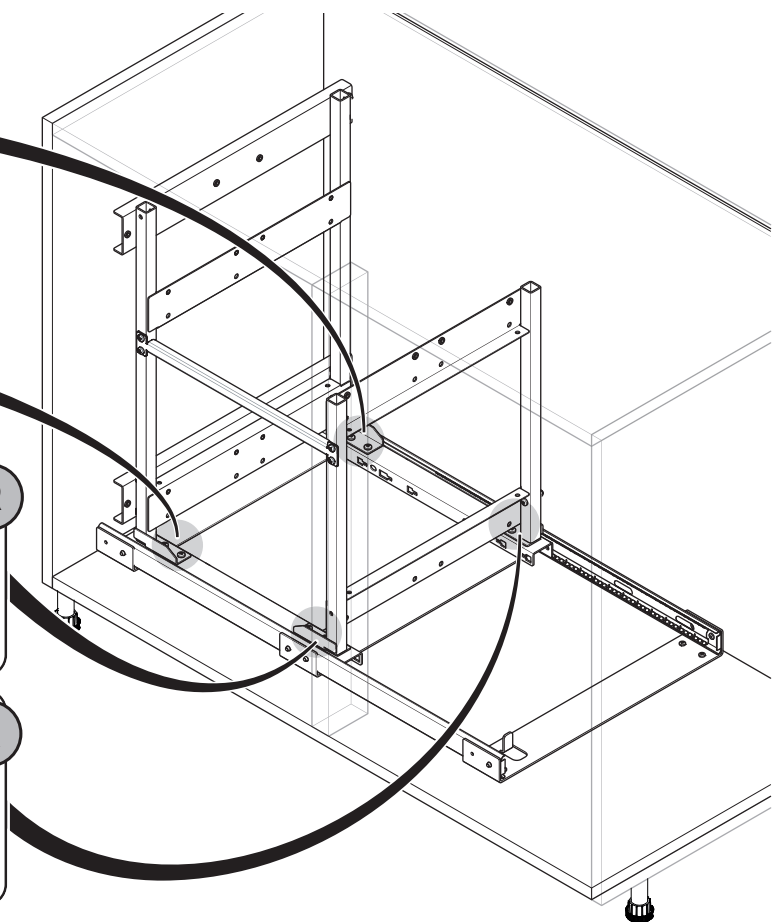
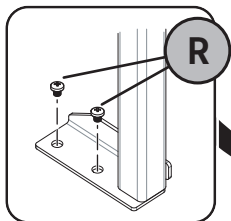
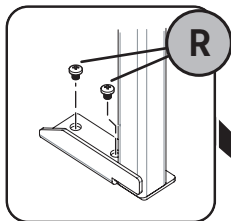
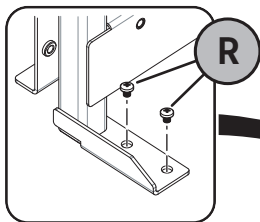
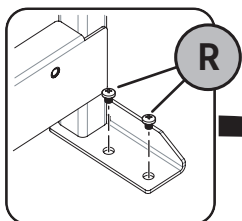
5 **A**

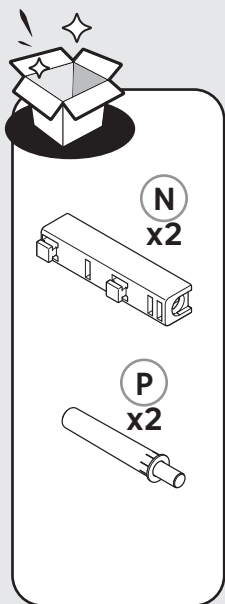


R
x8

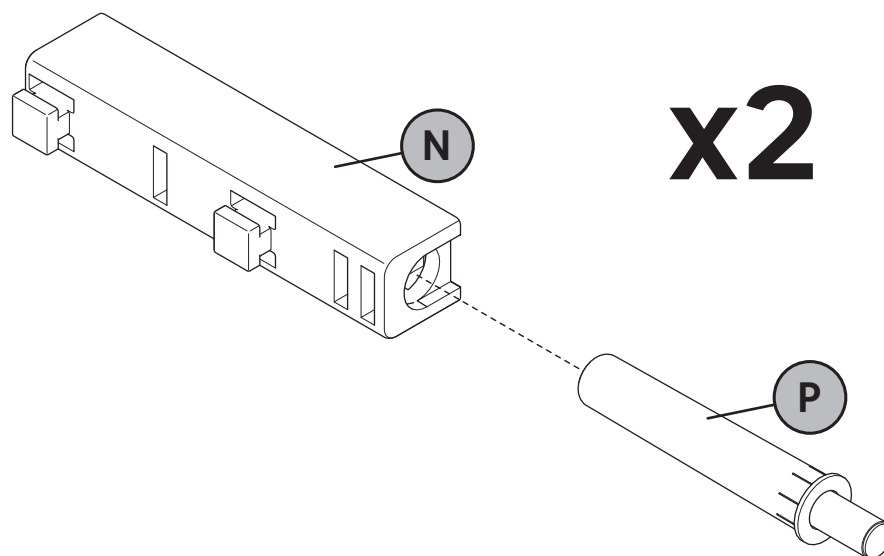


6 **A**

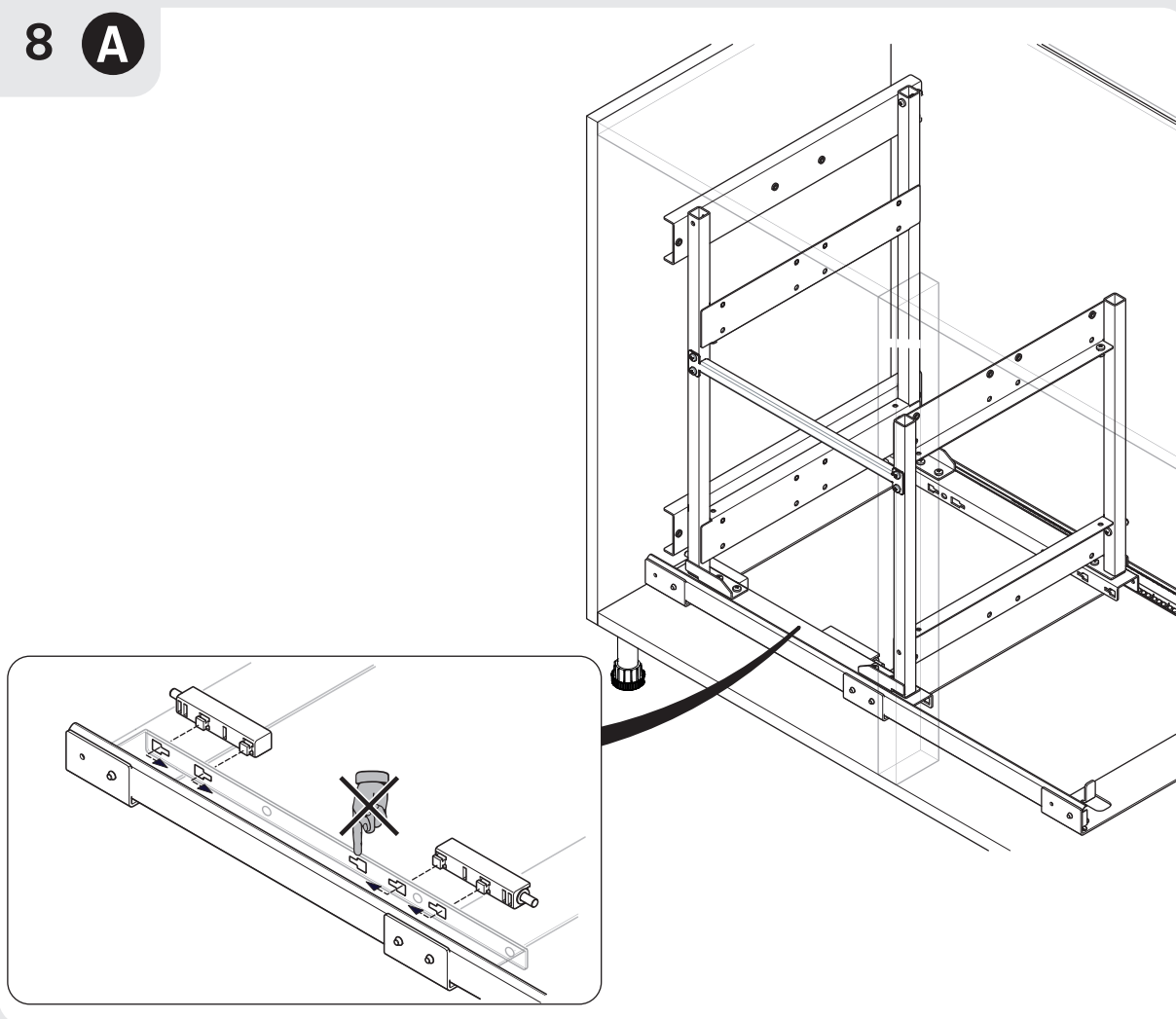




7 **A**



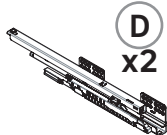
8 **A**



9 **A**



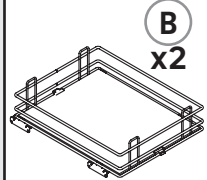
C
x2



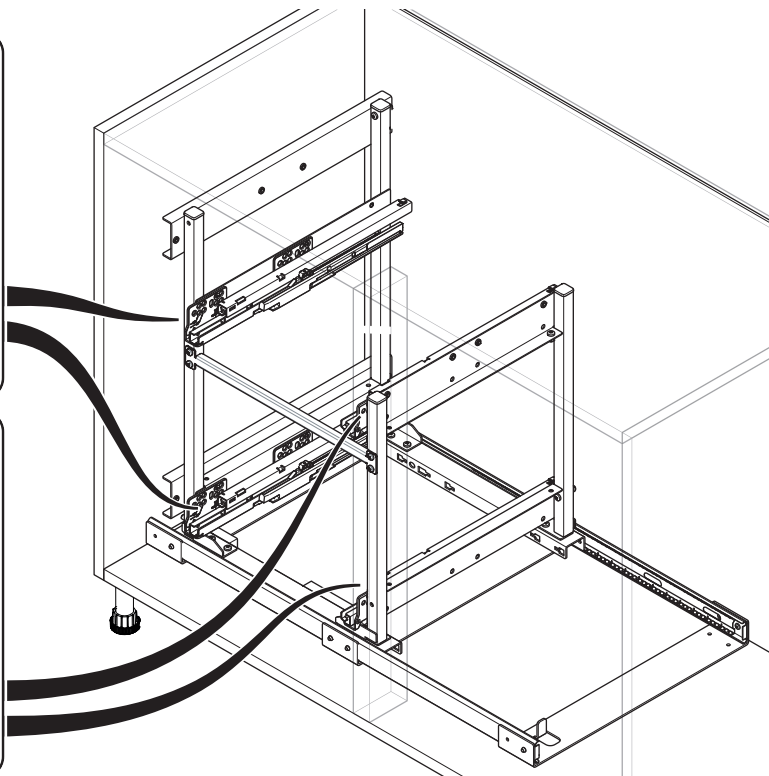
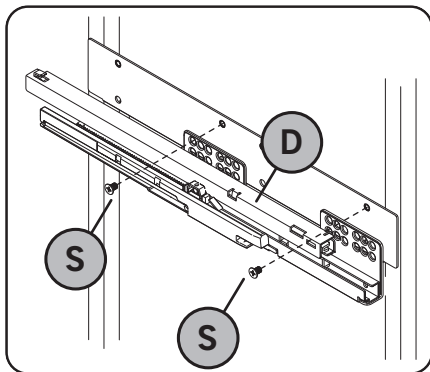
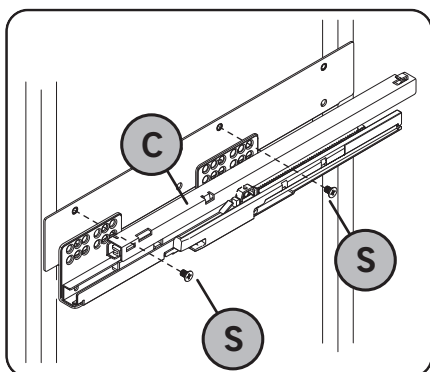
D
x2



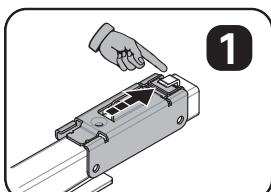
S
x8



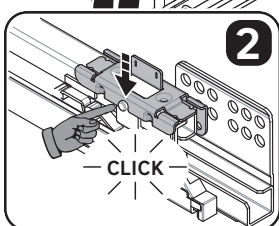
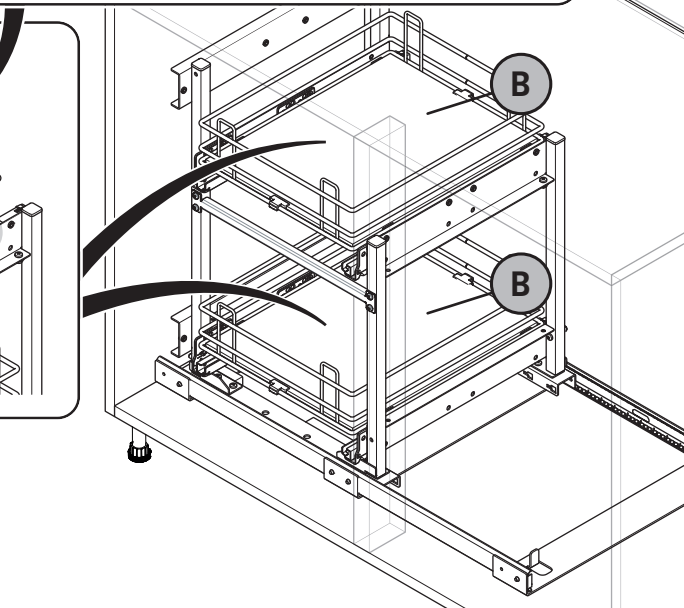
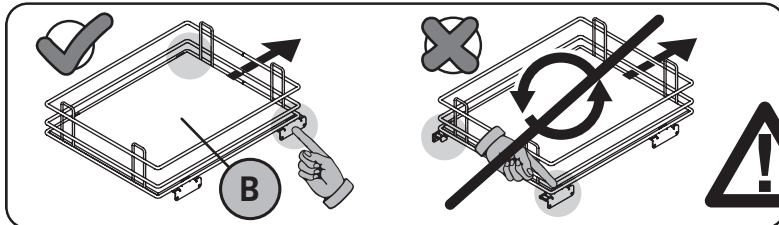
B
x2



10 **A**

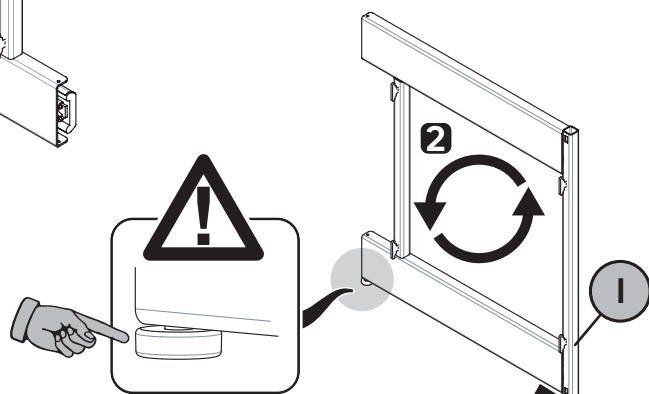
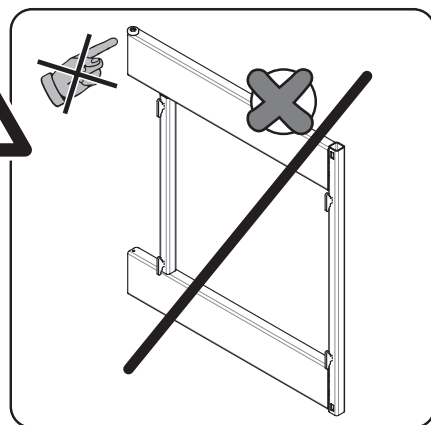
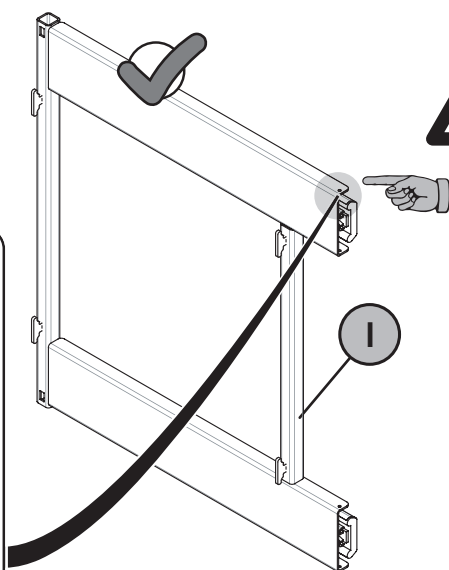
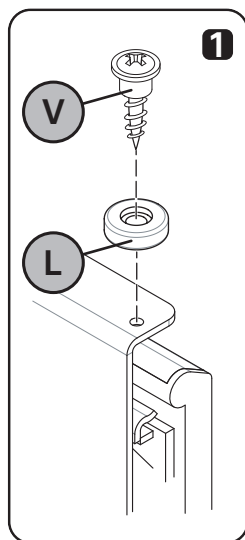
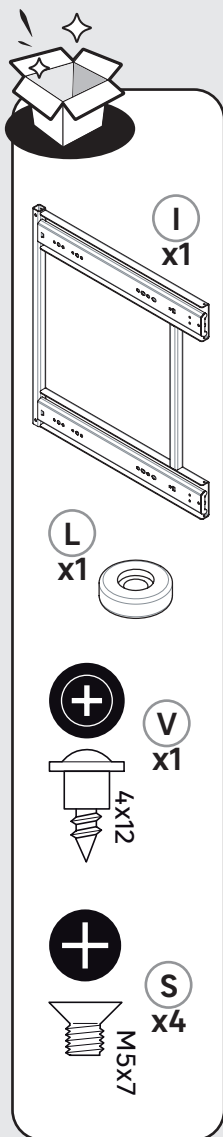


1

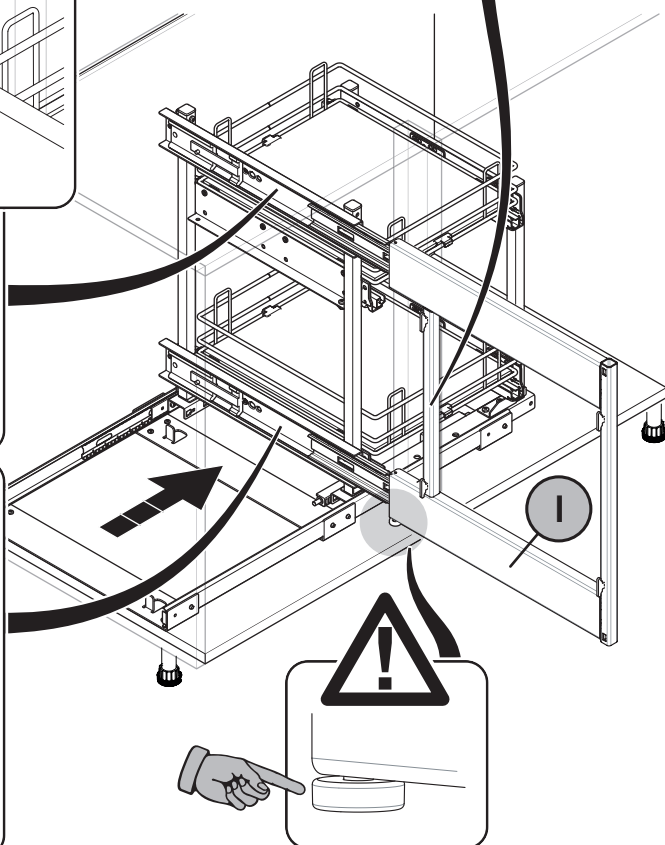
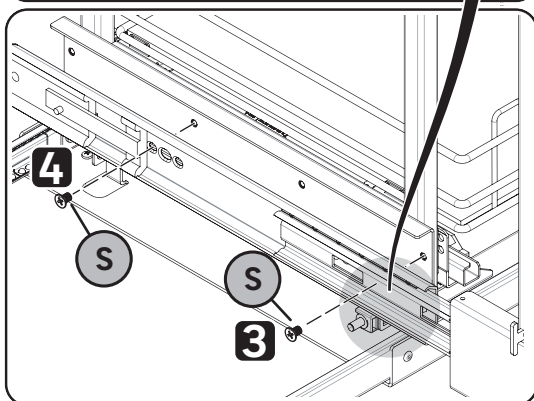
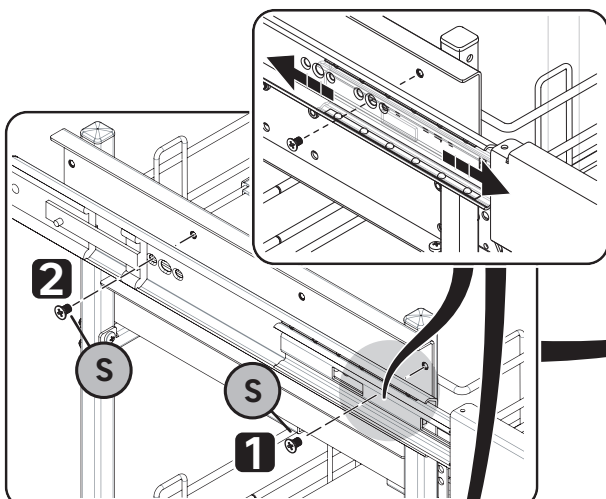
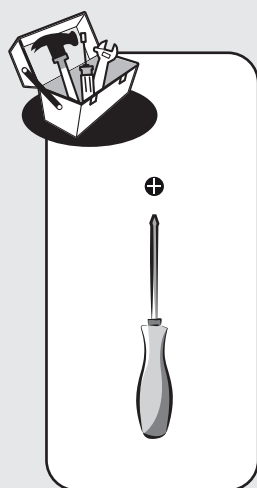


2

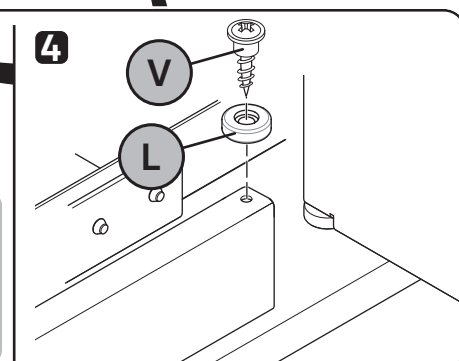
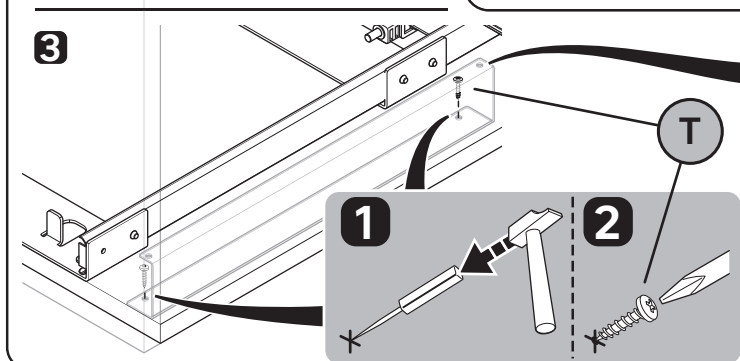
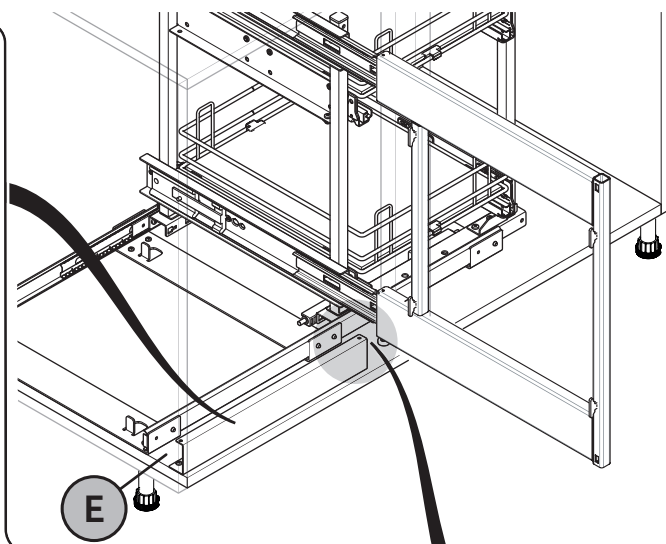
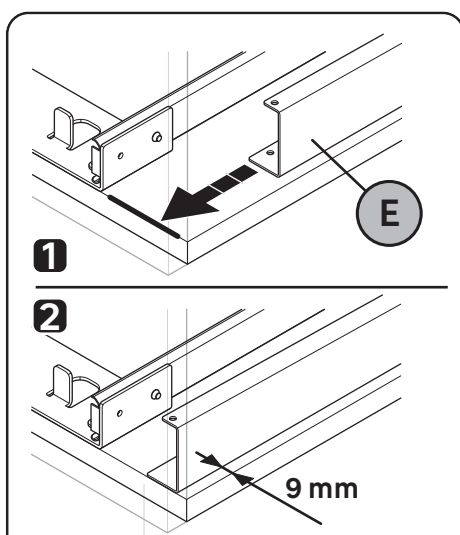
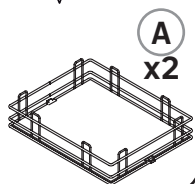
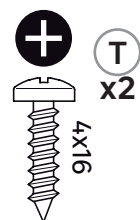
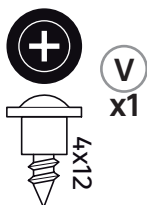
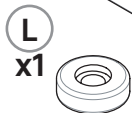
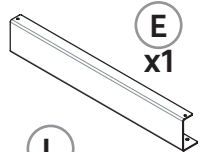
11 A



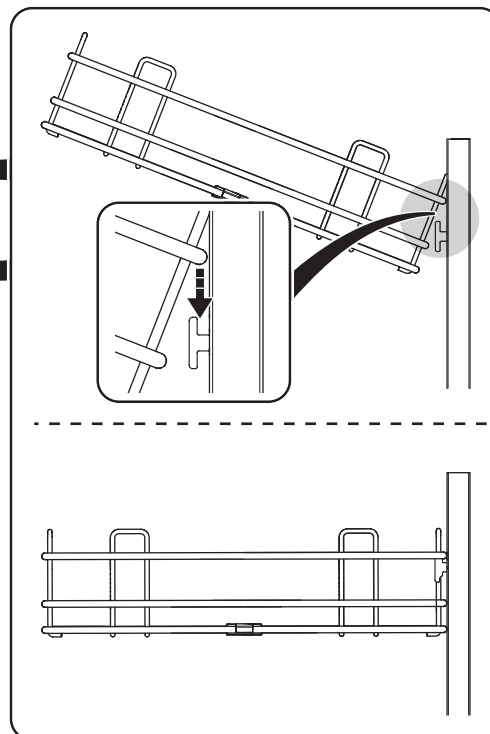
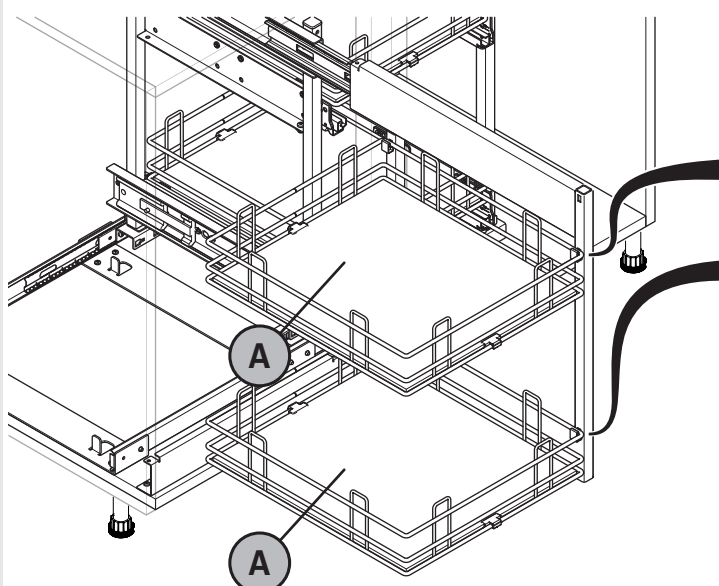
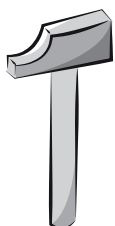
12 A



13 A



14 A



15 **A**



M
x1



K
x1

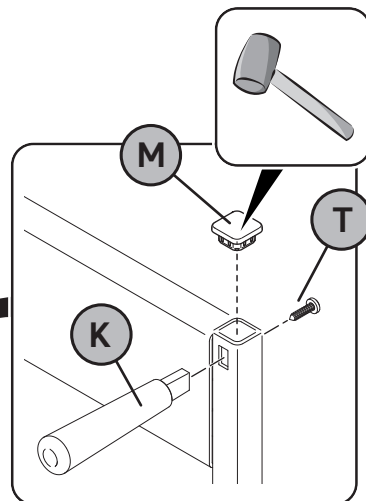
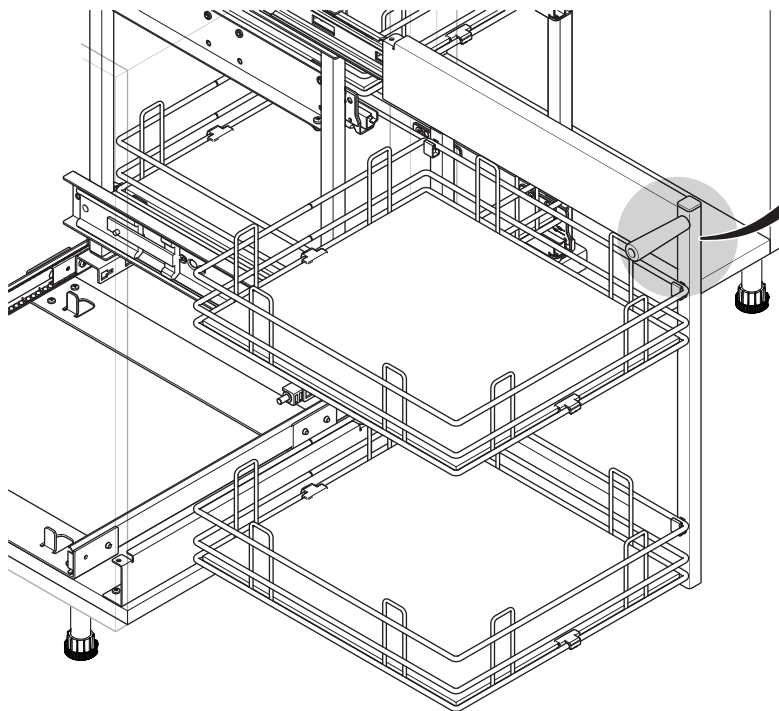
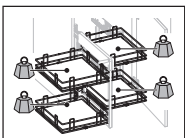


T
x1

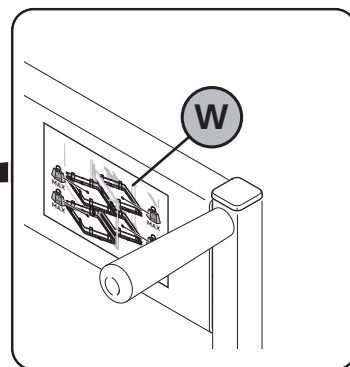
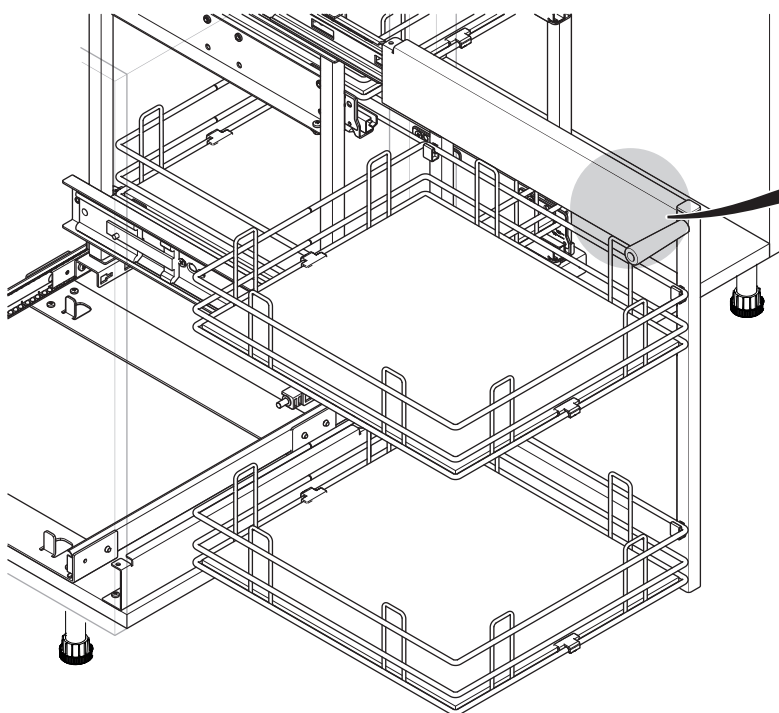
4x16



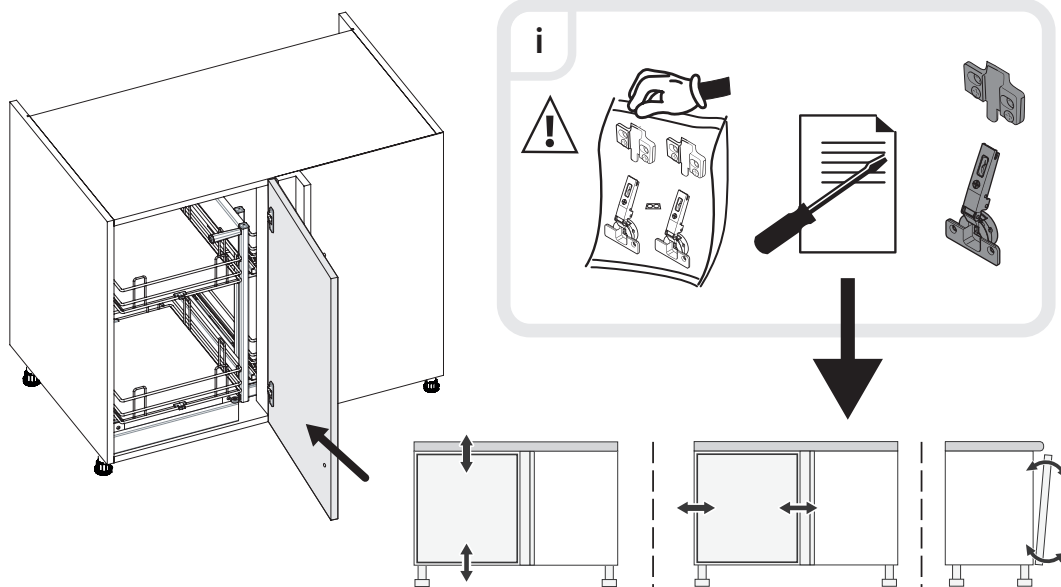
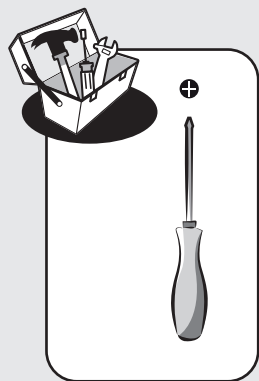
W
x1



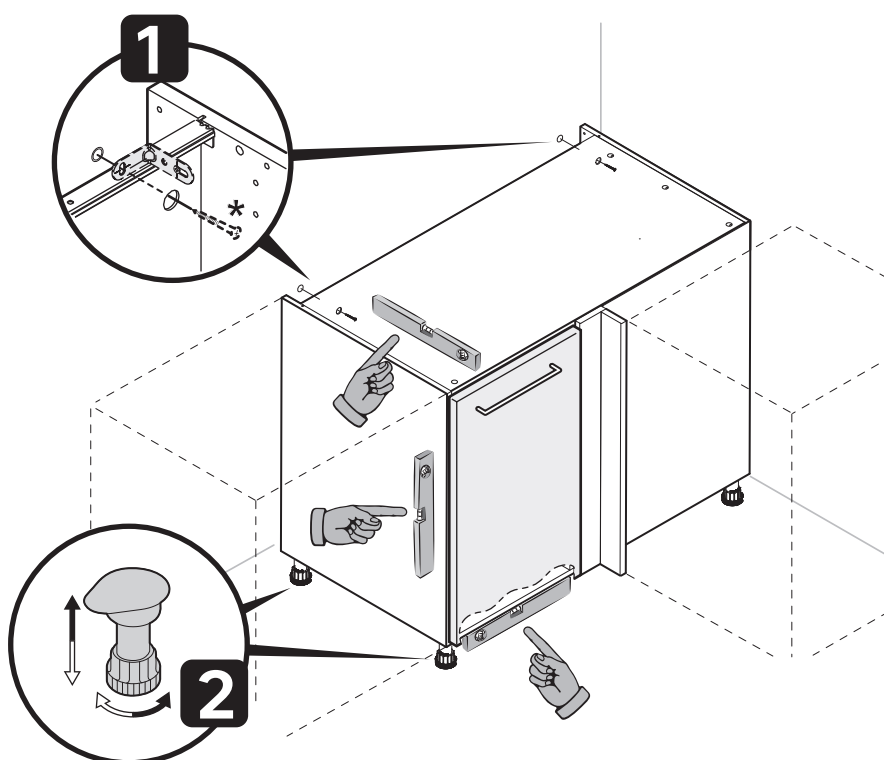
16 **A**

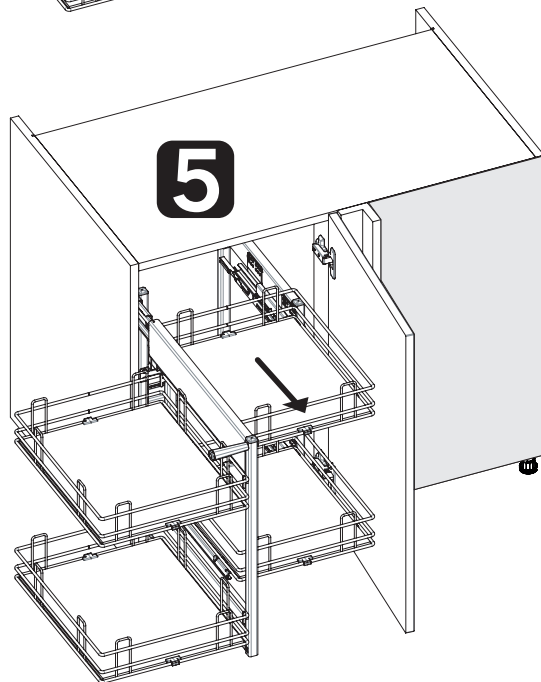
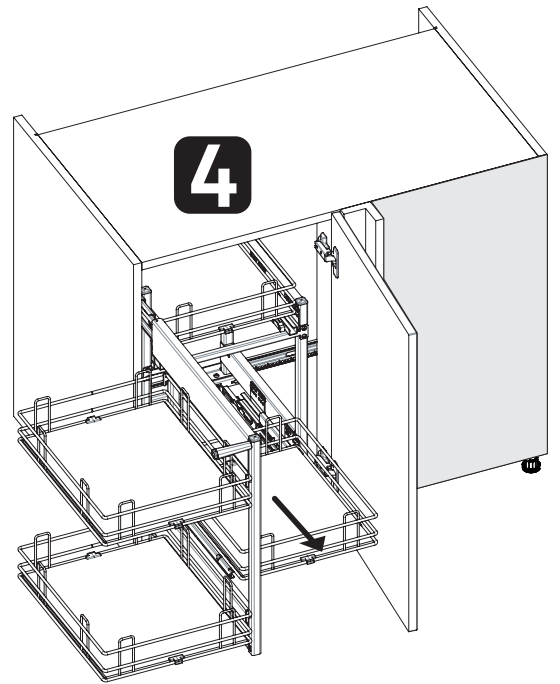
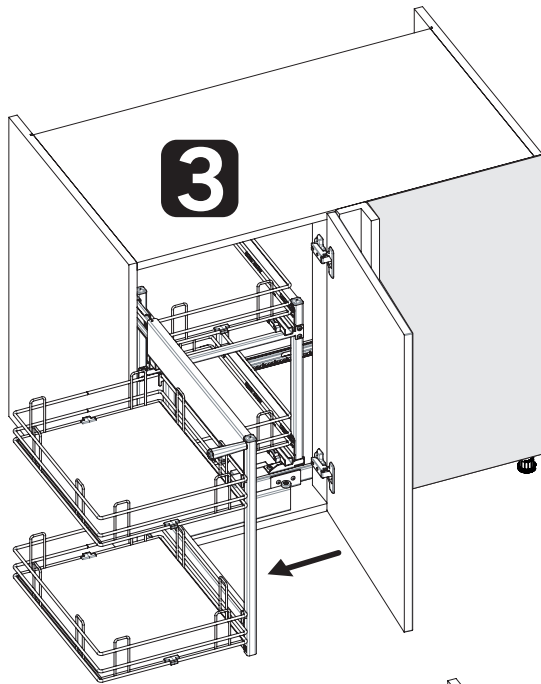
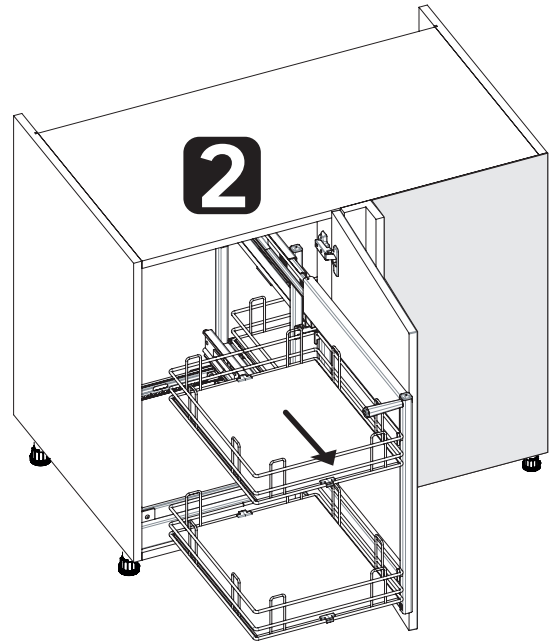
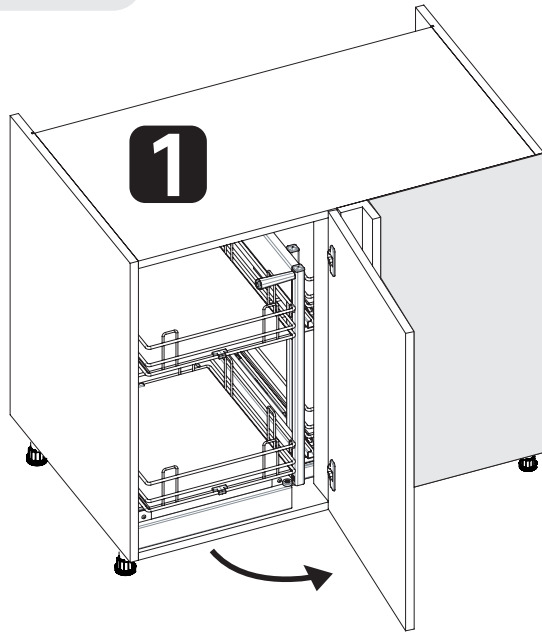


17 **A**

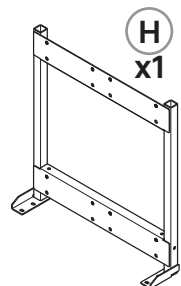
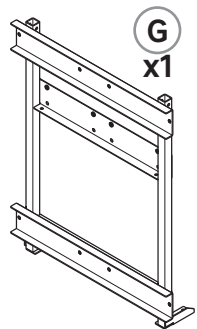


18 **A**





3 (B)



Q x8



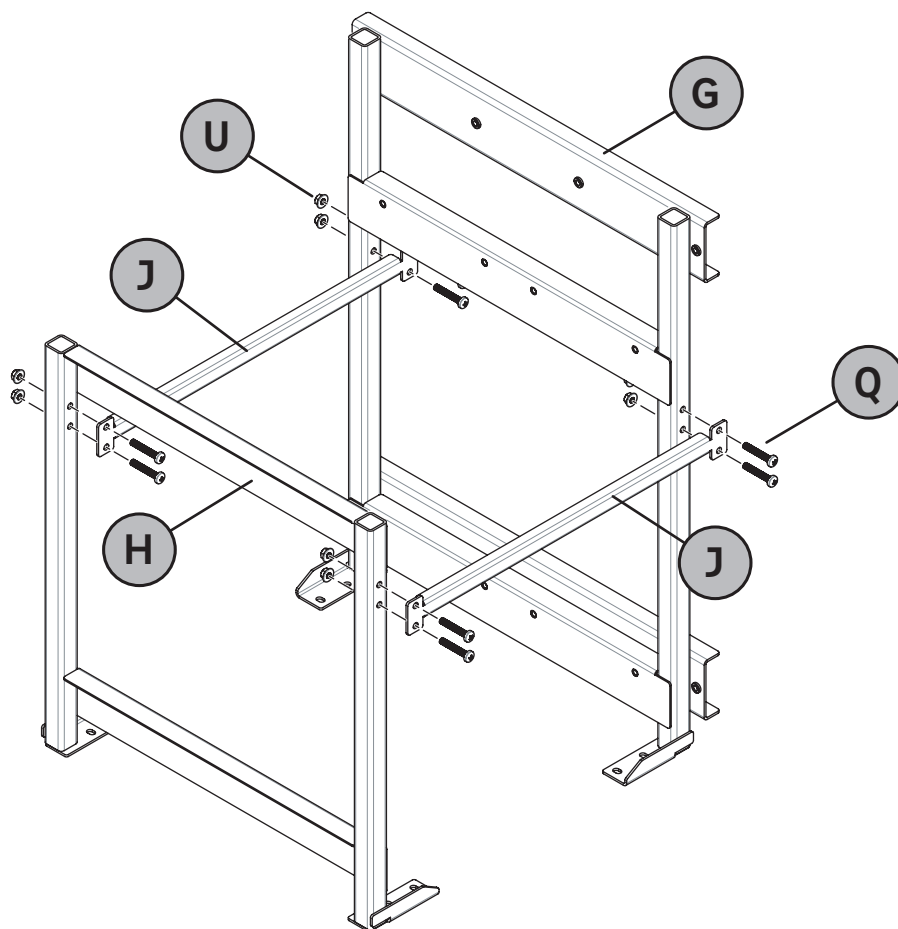
x8



M5



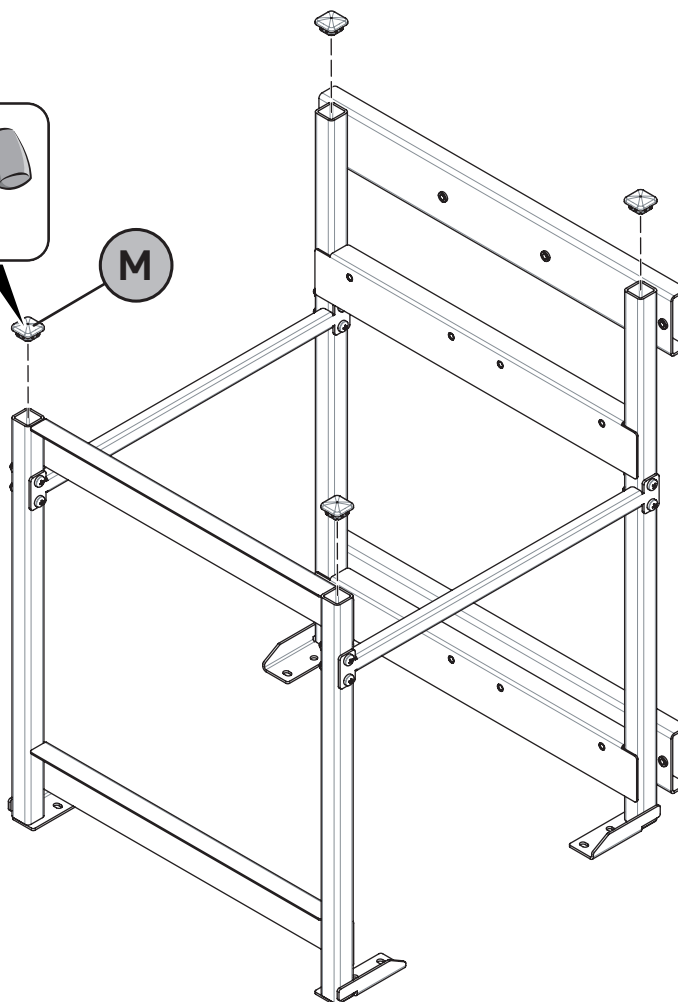
x4



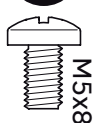
4 (B)



M

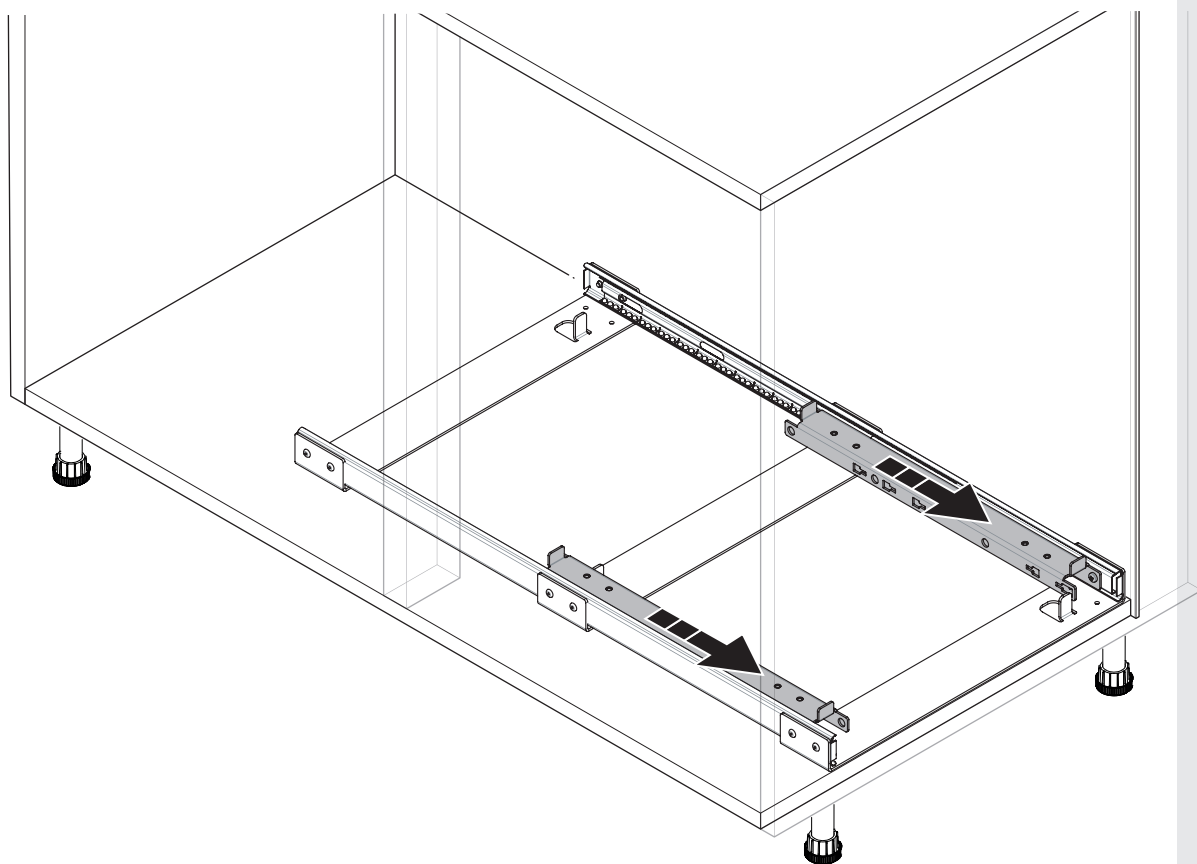


5 (B)

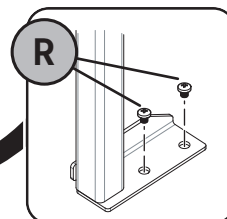
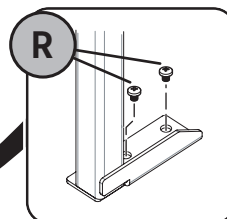
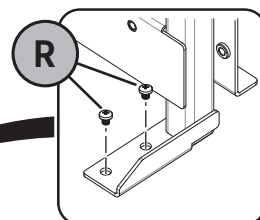
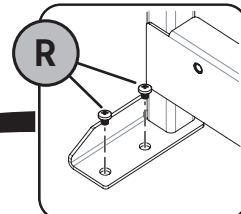
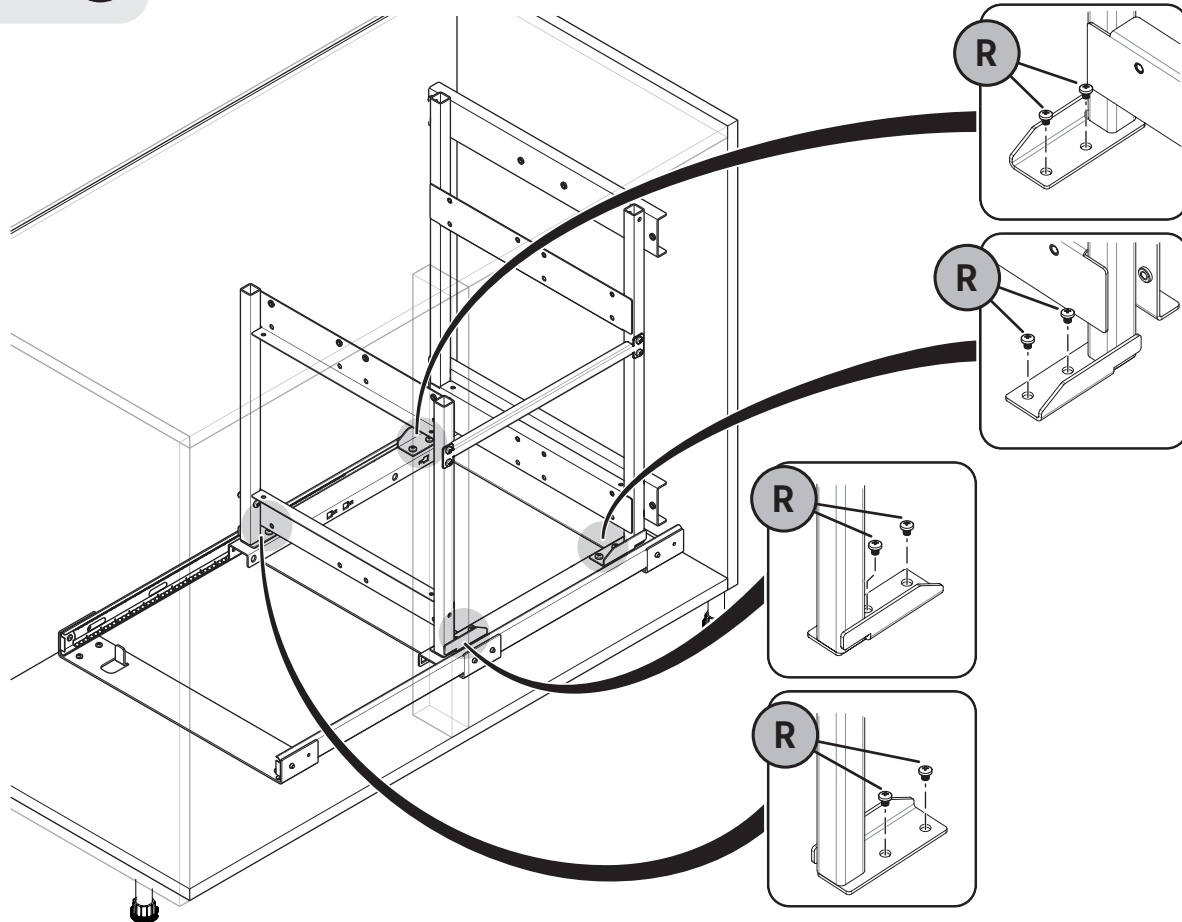


(R)
x8

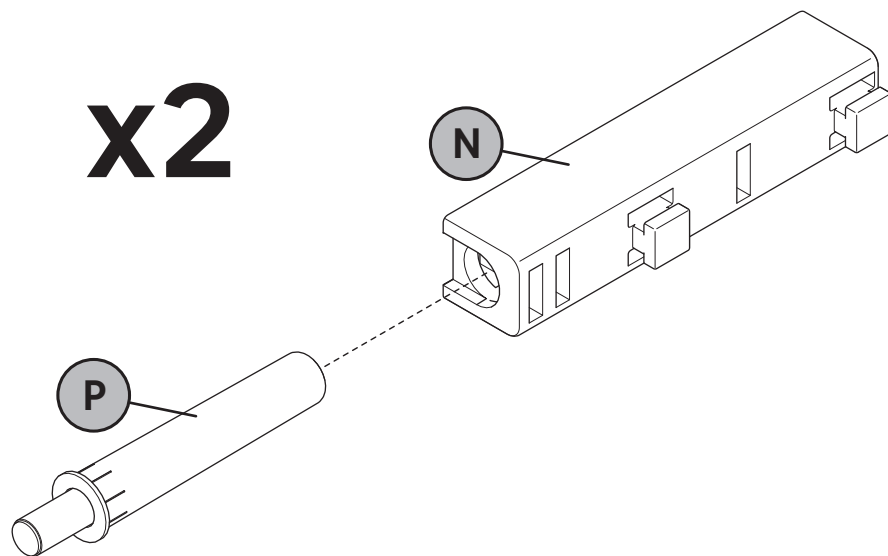
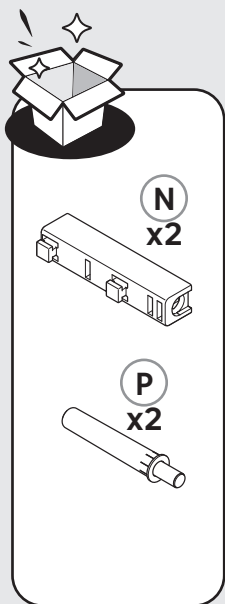
M5x8



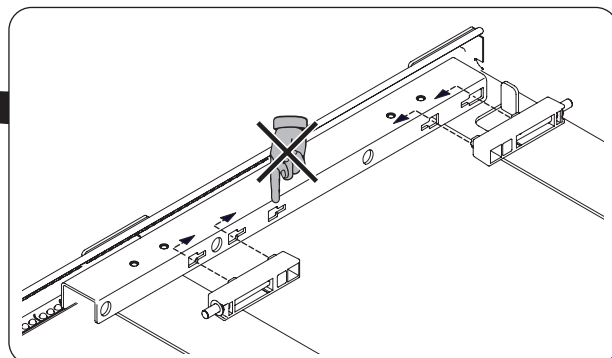
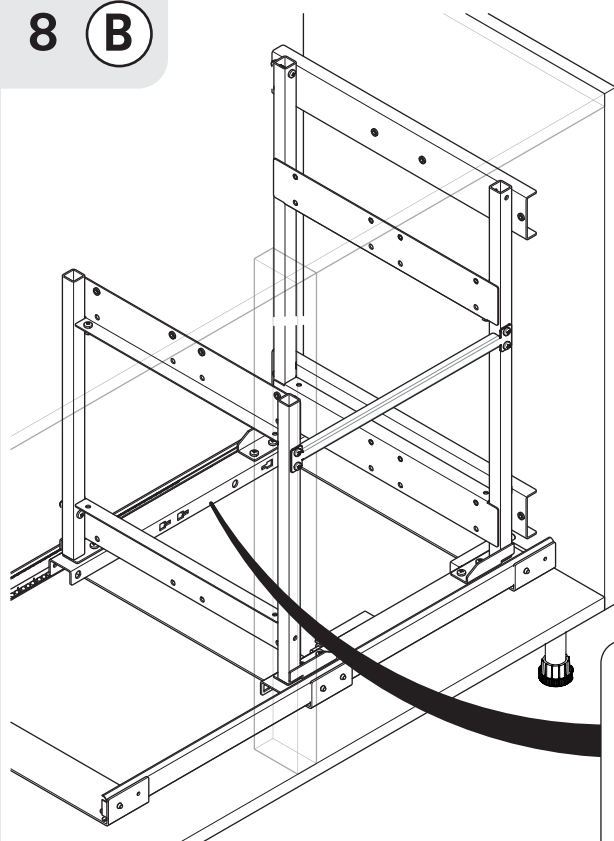
6 (B)



7 (B)



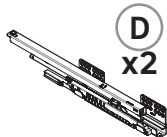
8 (B)



9 (B)



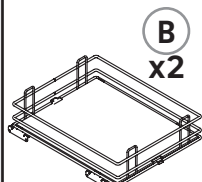
C
x2



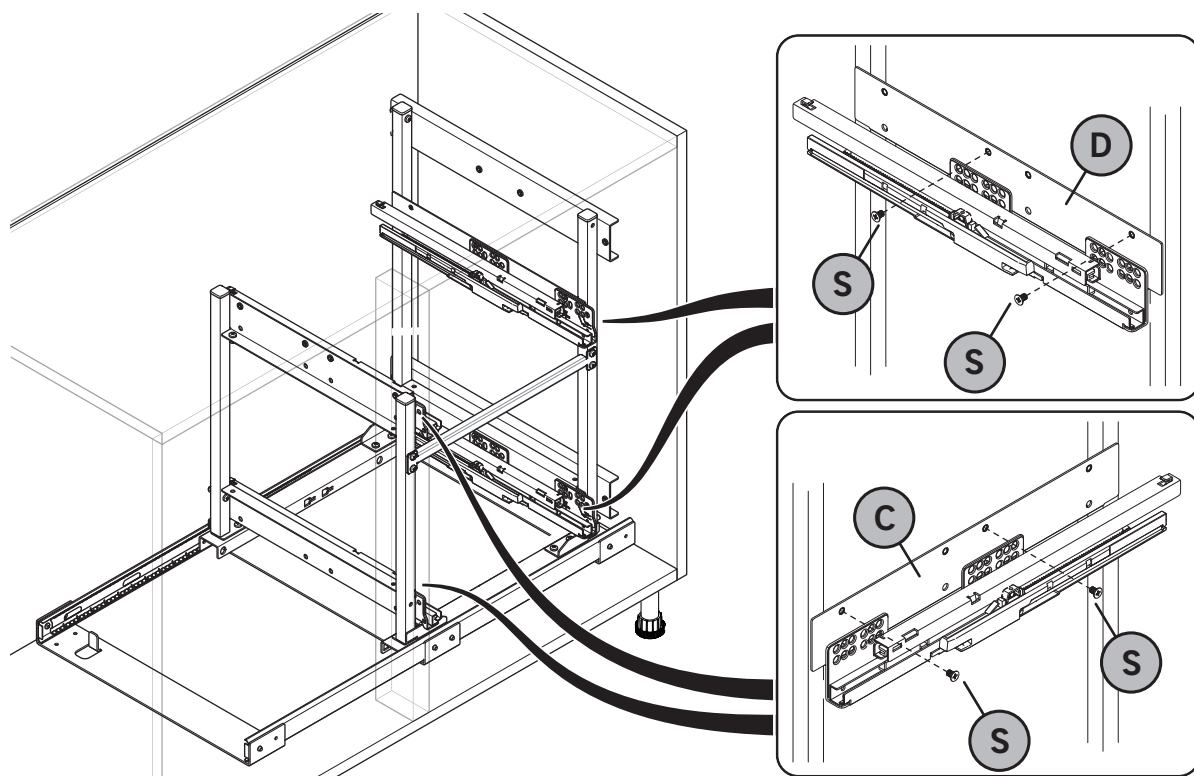
D
x2



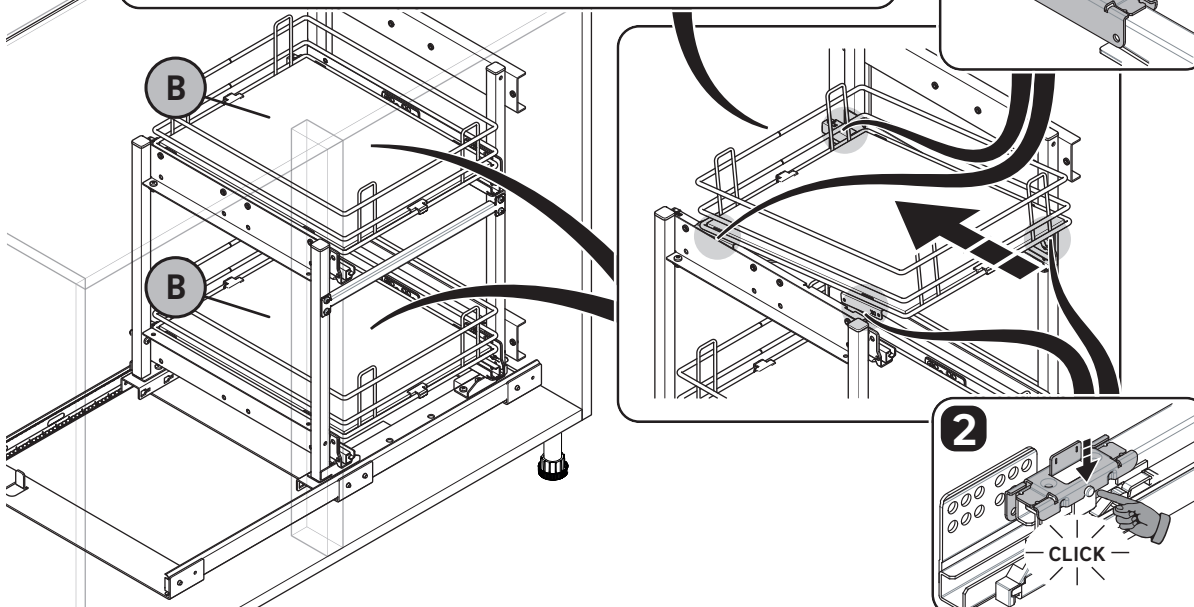
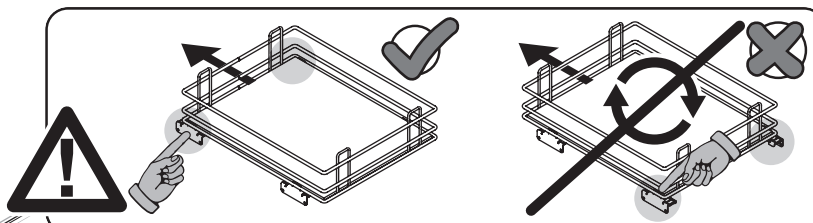
S
x8



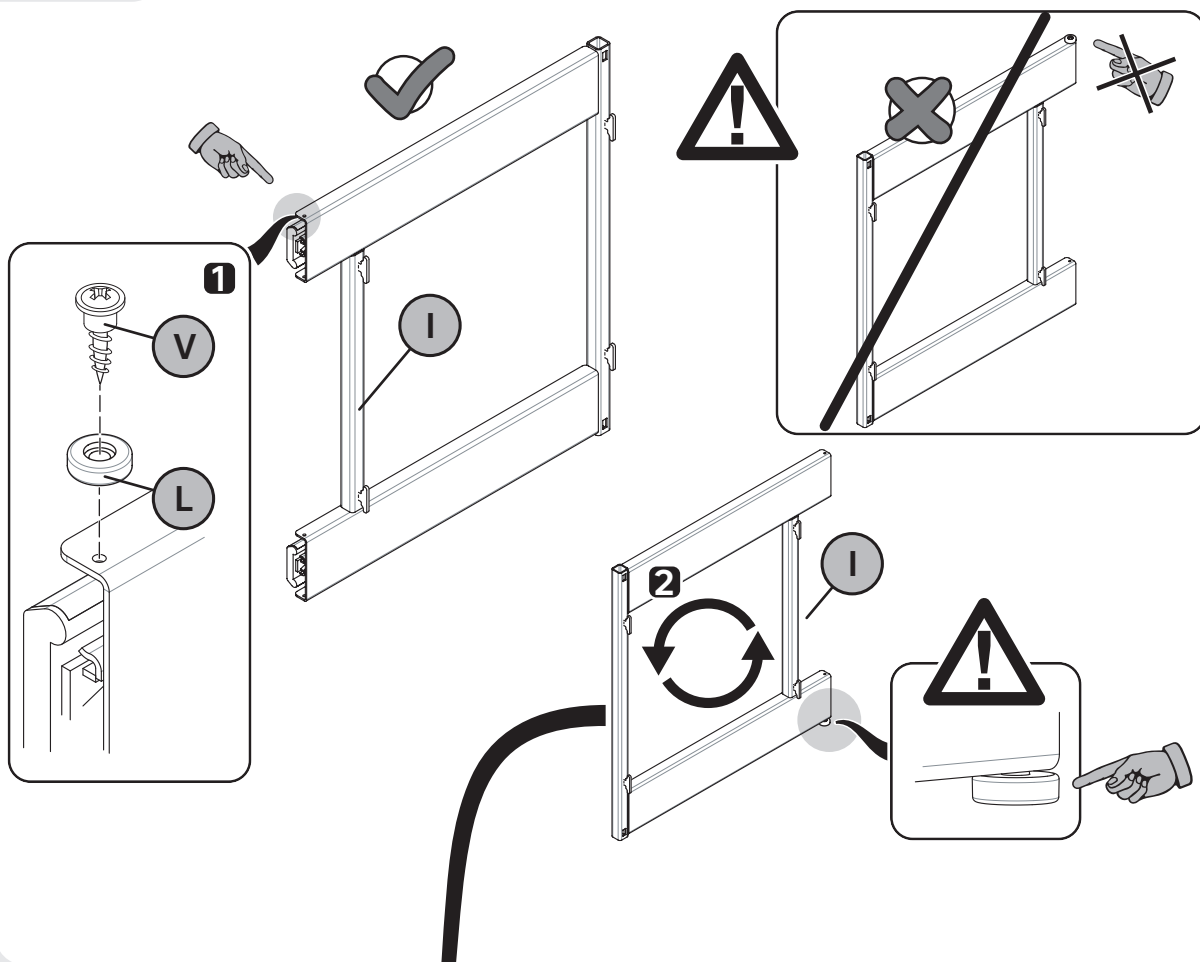
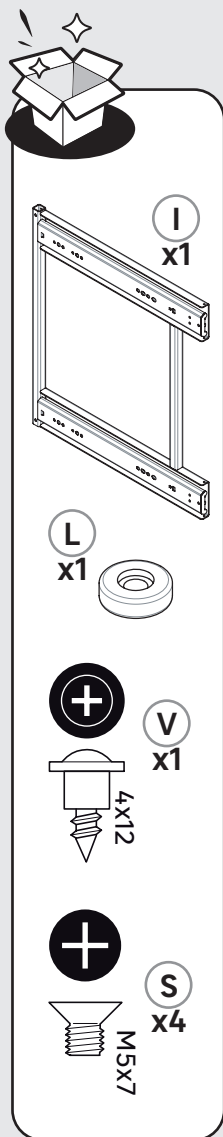
B
x2



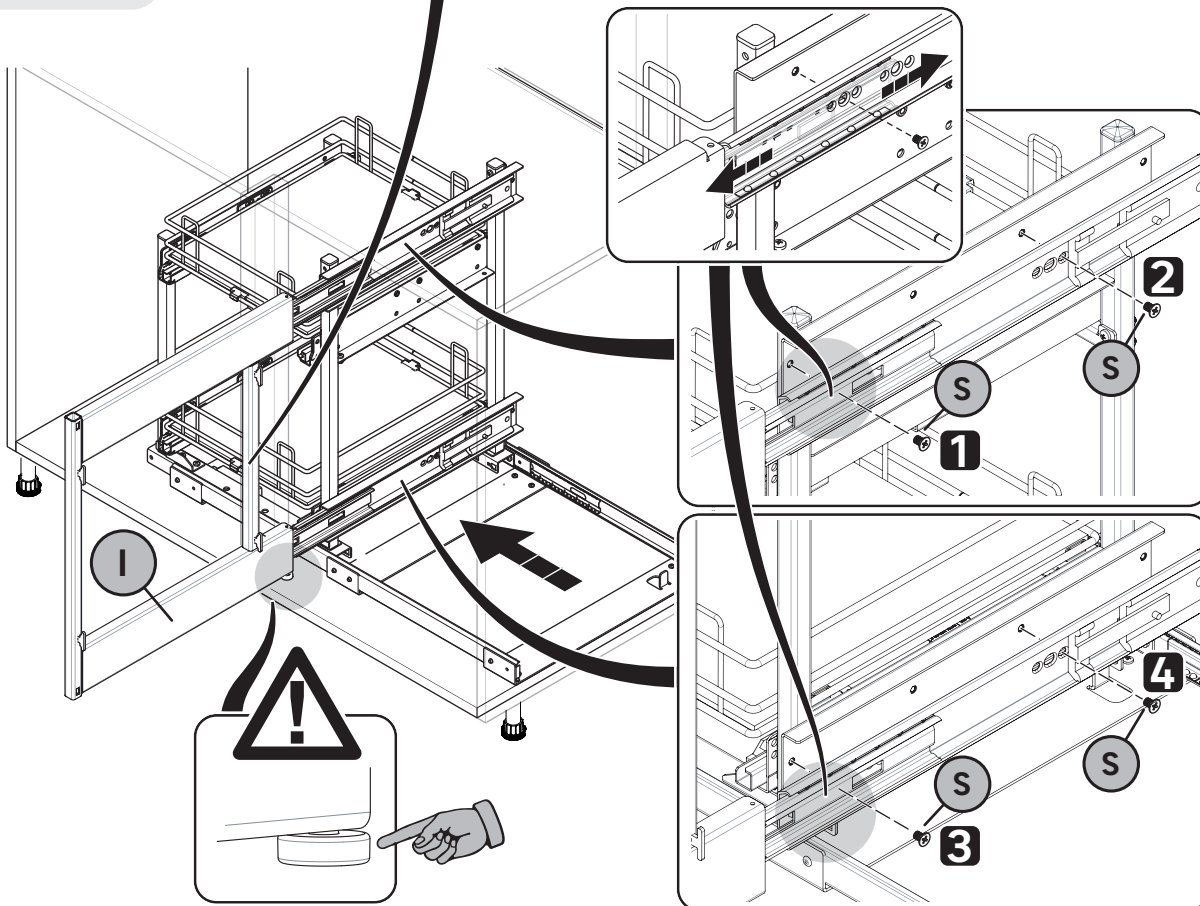
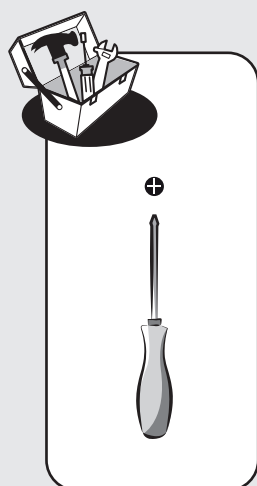
10 (B)



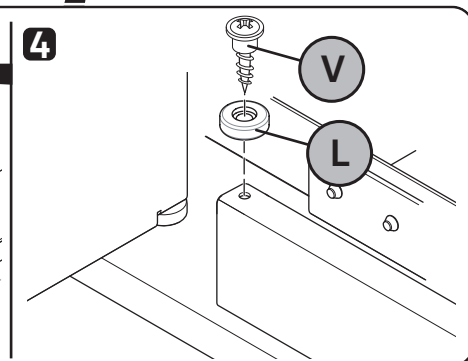
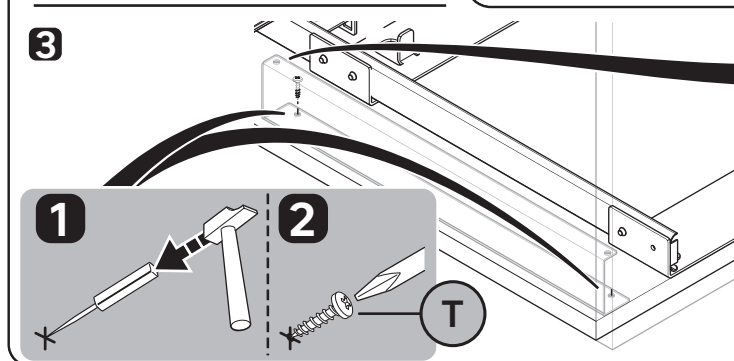
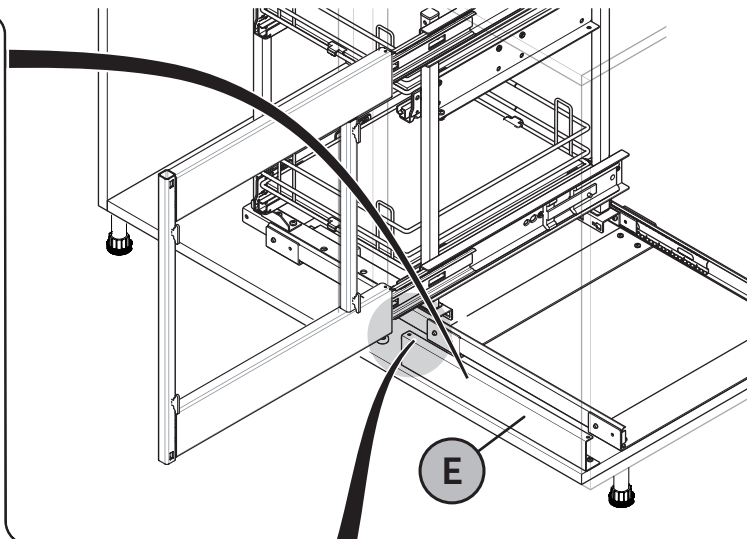
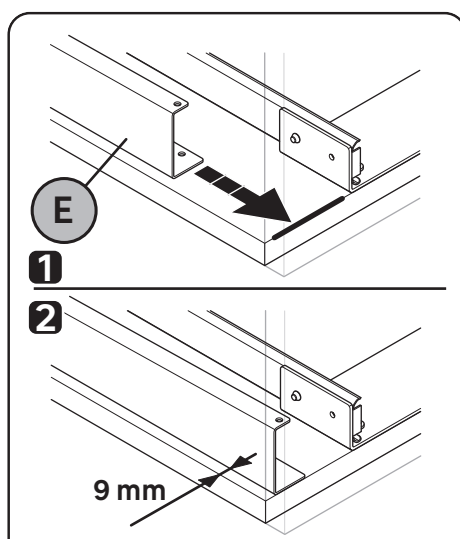
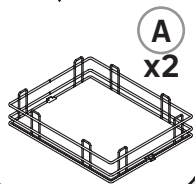
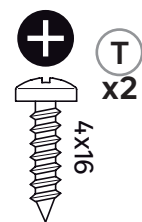
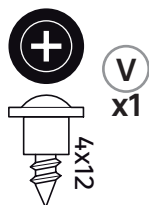
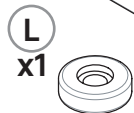
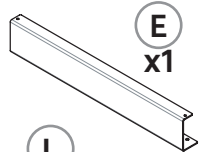
11 (B)



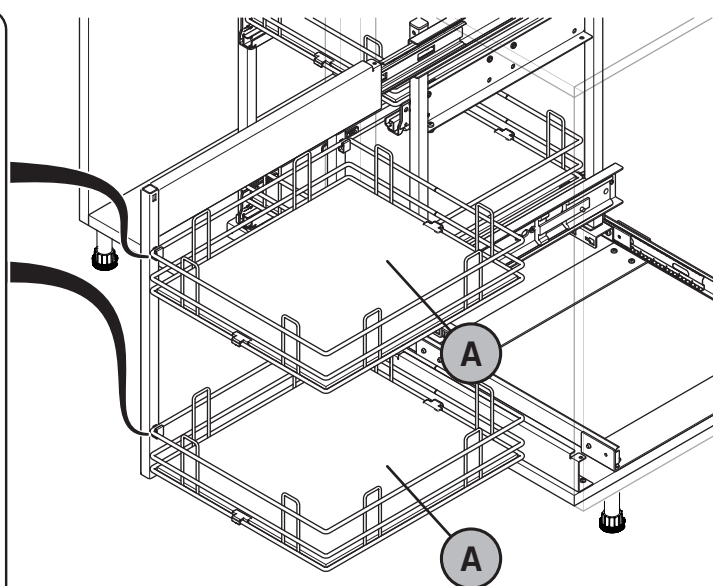
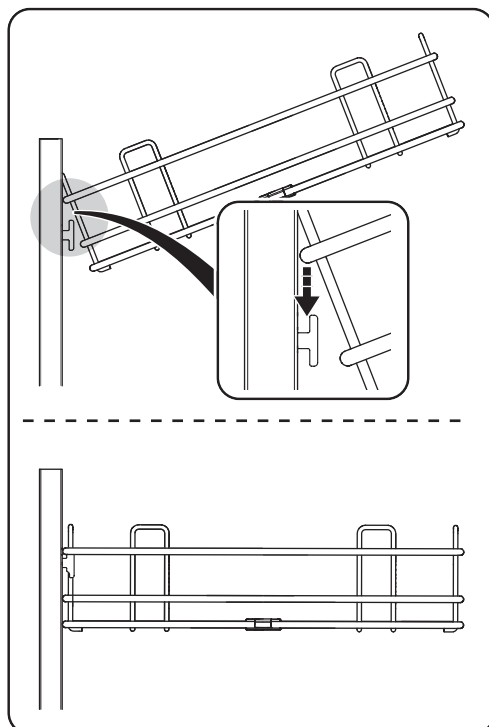
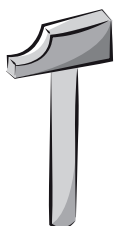
12 (B)



13 (B)



14 (B)



15 (B)



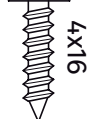
M
x1



K
x1



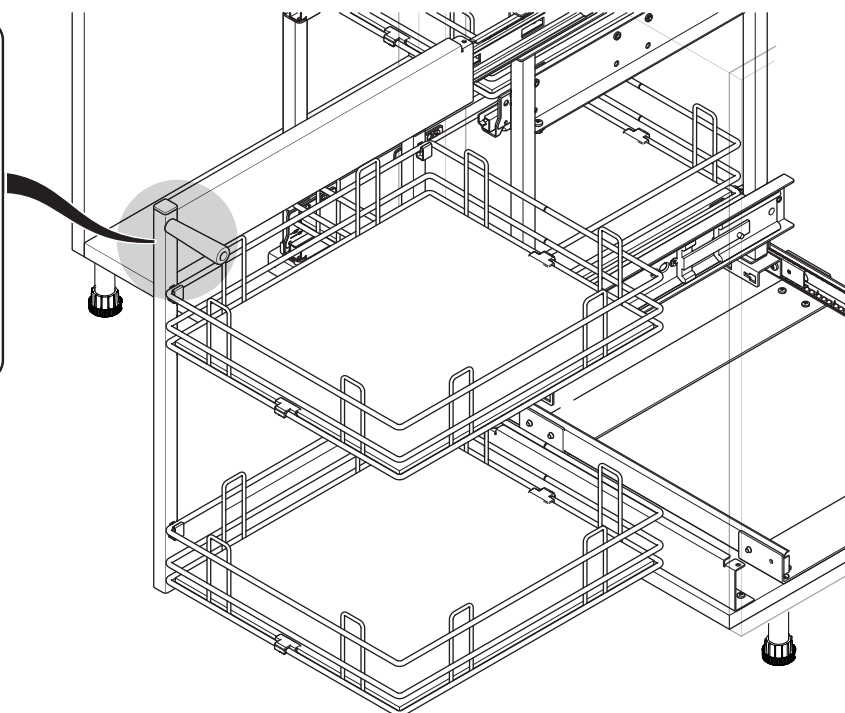
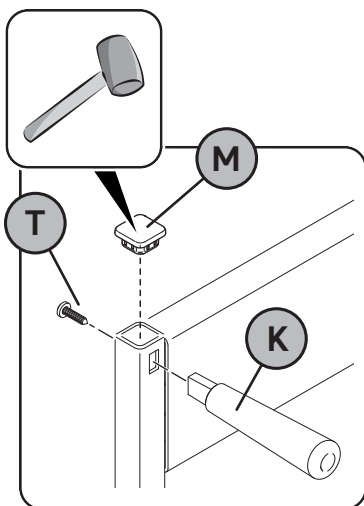
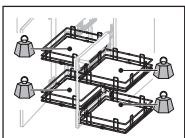
T
x1



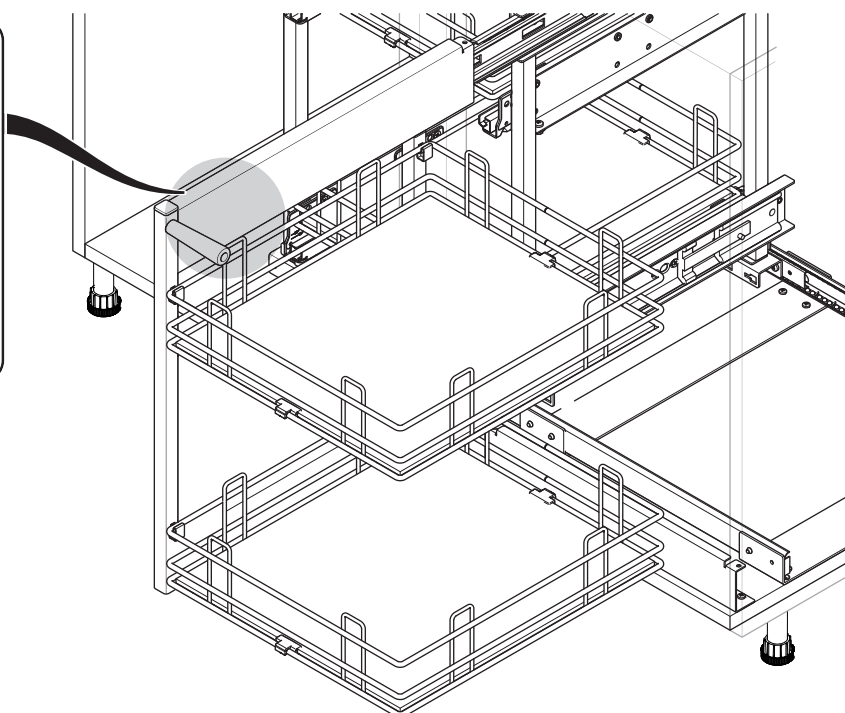
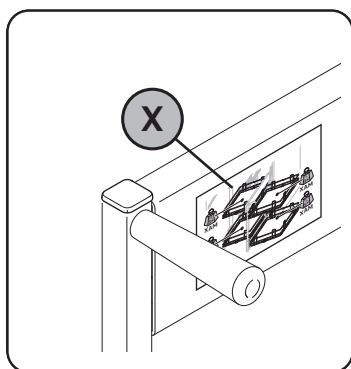
4x16



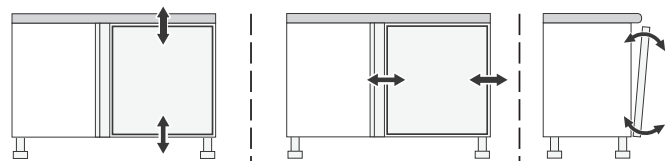
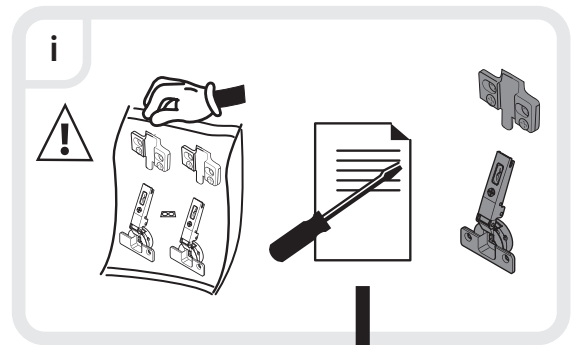
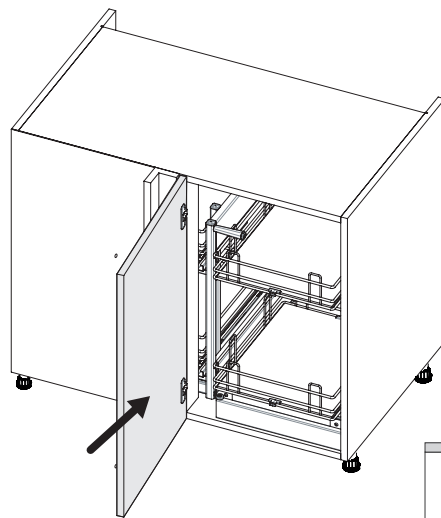
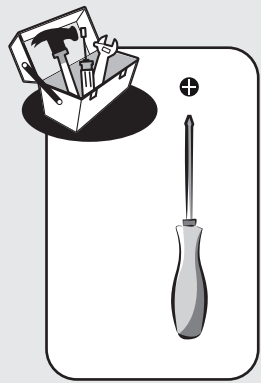
X
x1



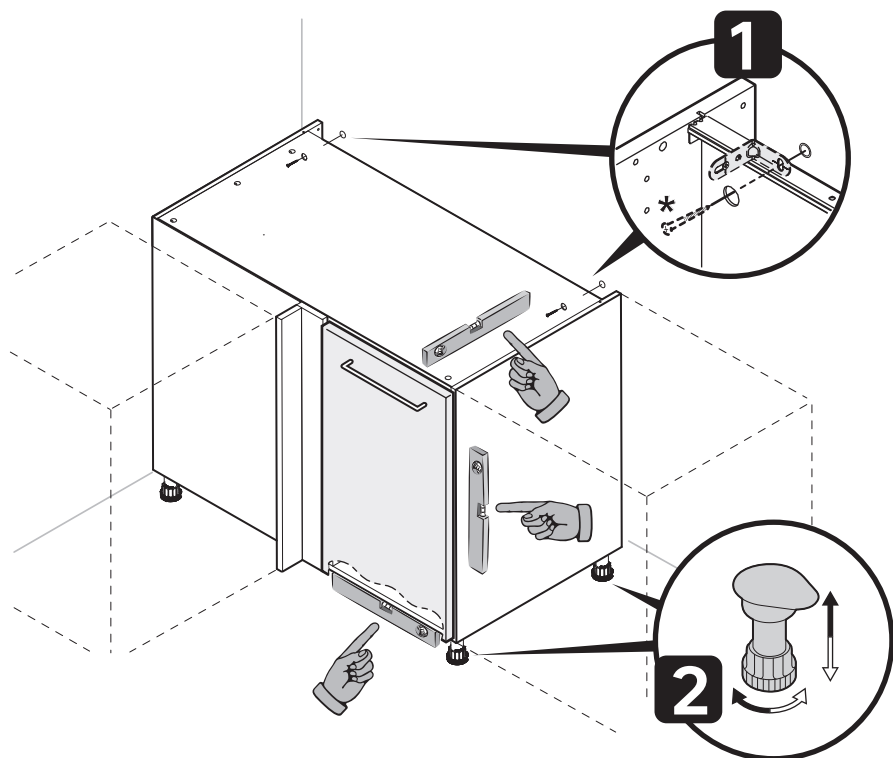
16 (B)

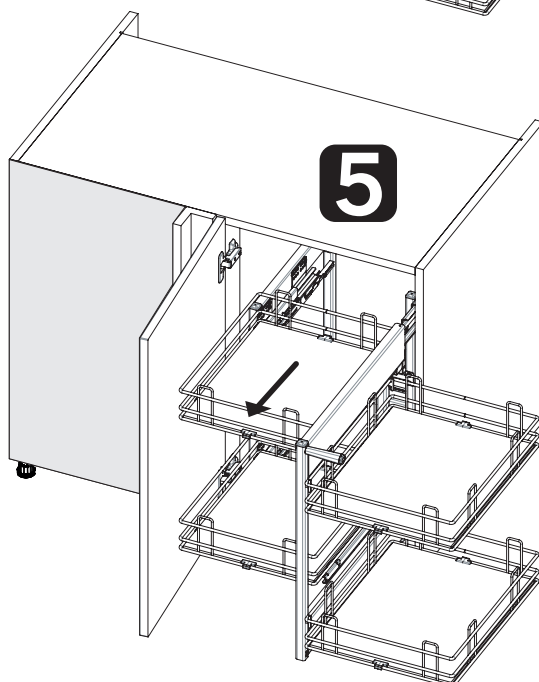
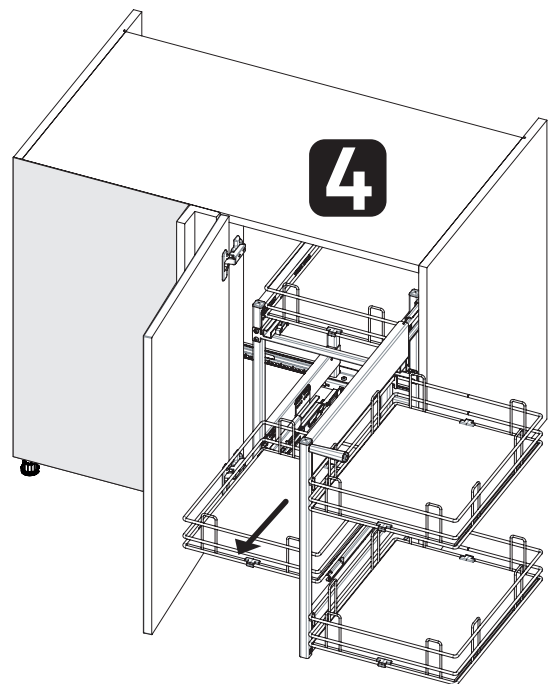
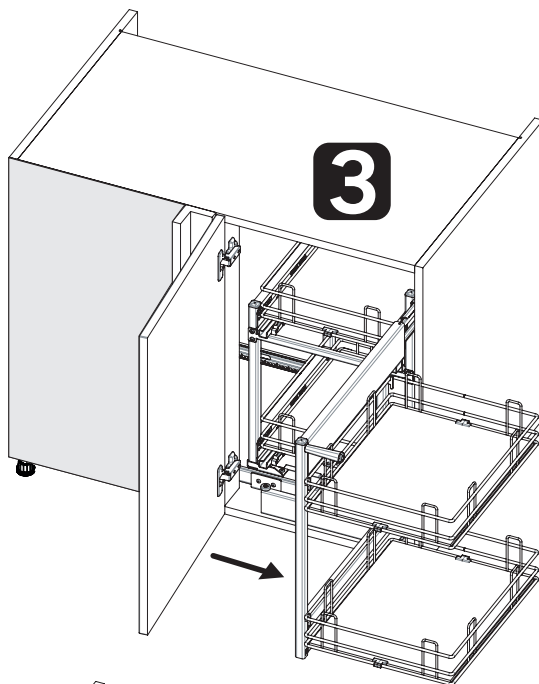
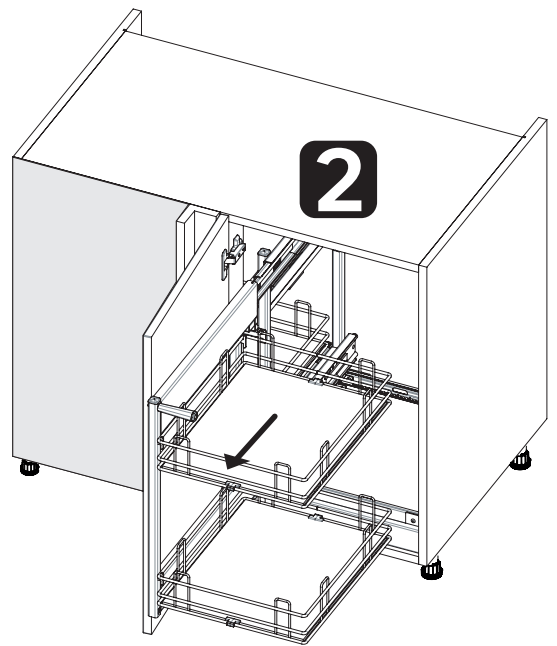
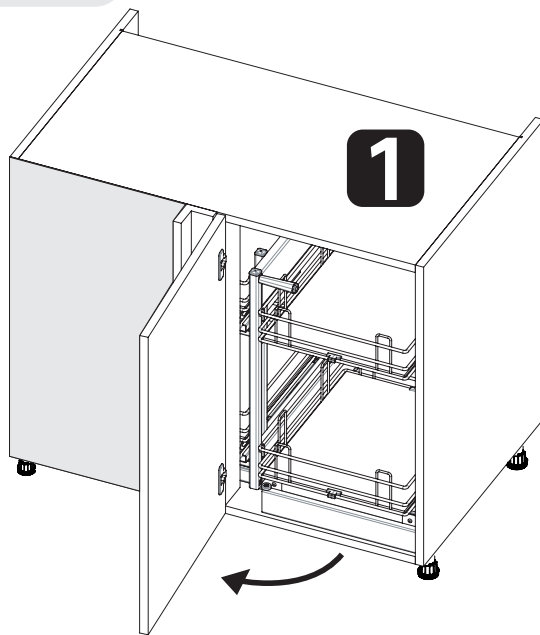


17 (B)



18 (B)







FR / IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT_ES / IMPORTANTE, CONSERVAR PARA CONSULTAR ULTERIOR: LEER ATENTAMENTE_PT / IMPORTANTE CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: POR FAVOR, LEIA COM ATENÇÃO_IT / IMPORTANTE, DA CONSERVARE PER ULTERIORE CONSULTAZIONE: DA LEGGERE ATTENTAMENTE_EL / ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ_PL / WAŻNE, PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ_RO / IMPORTANT, A SE PASTRA PENTRU CONSULTAREA ULTERIOARA: CITIȚI CU ATENȚIE_EN / IMPORTANT, TO BE RETAINED FOR FUTURE REFERENCE: PLEASE READ CAREFULLY

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Traducerea instrucțiunilor originale / Original Instructions



ES Dona o recicla tus muebles.
Asociación o Tienda o Centro de Reciclaje.

IT Dona o ricicla i tuoi mobili.
Associazione o negozio o centro di riciclaggio.

PL Przekaz lub poddaj recyklingowi swoje meble.
Stowarzyszenie lub Sklep lub Centrum Recyklingu.

PT Doe ou recicle seus móveis.
Associação ou Loja ou Centro de Reciclagem.

EL Δωρίστε ή ανακυκλώστε τα έπιπλά σας.
Σύλλογος ή Κατάστημα ή Κέντρο Ανακύκλωσης.

RO Donează sau recyclează-ți mobila.
Asociație sau magazin sau centru de reciclare.

EN Donate or recycle your furniture.
Association or Store or Recycling Center.

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot
- CS 00001 - 59790 RONCHIN - France
www.product-regulatory.adeoservices.com

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton,
2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa
Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za

